

Bruxelles, 5 dicembre 2025
(OR. en)

16521/25

Fascicolo interistituzionale:
2025/0059 (COD)

MIGR 464
JAI 1871
COMIX 437
RELEX 1642
CODEC 2047
CH
IS
LI
NO

NOTA

Origine:	Presidenza
Destinatario:	Consiglio
n. doc. Comm.:	6917/1/25 REV 1; 6917/1/25 ADD 1; 6917/2/25 ADD 2
Oggetto:	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un sistema comune per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno nell'Unione è irregolare e che abroga la direttiva 2008/115/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, la direttiva 2001/40/CE del Consiglio e la decisione 2004/191/CE del Consiglio - Orientamento generale

Si allega per le delegazioni il testo di compromesso della presidenza sulla proposta in oggetto, in preparazione del Consiglio "Giustizia e affari interni" (GAI) dell'8 e 9 dicembre 2025. Le aggiunte rispetto alla proposta della Commissione figurano in ***corsivo e grassetto*** e le soppressioni sono indicate con [...].

Proposta di

REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

che istituisce un sistema comune per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno nell'Unione è irregolare e che abroga la direttiva 2008/115/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, la direttiva 2001/40/CE del Consiglio e la decisione 2004/191/CE del Consiglio

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 79, paragrafo 2, lettera c),

vista la proposta della Commissione europea,

previa trasmissione del progetto di atto legislativo ai parlamenti nazionali,

visto il parere del Comitato economico e sociale europeo¹,

visto il parere del Comitato delle regioni²,

deliberando secondo la procedura legislativa ordinaria,

¹ GU C [...] del [...], pag. [...].

² GU C [...] del [...], pag. [...].

considerando quanto segue:

- (1) Nel costituire uno spazio di libertà, sicurezza e giustizia, l'Unione dovrebbe disporre di una politica comune sul rimpatrio dei cittadini di paesi terzi che non hanno il diritto di soggiornare nell'Unione. Una politica di rimpatrio efficace è una componente fondamentale di un sistema credibile di gestione della migrazione.
- (2) Il presente regolamento istituisce un sistema comune per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi [...] ***il cui soggiorno negli Stati membri è irregolare*** [...] basato su una procedura comune di rimpatrio [...], ***su obblighi per i cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare, su una serie di strumenti per la gestione efficace dei rimpatri, tra cui misure volte a incentivare il rimpatrio***, e [...] ***sulla*** cooperazione tra gli Stati membri [...].
- (3) Per contribuire all'attuazione dell'approccio globale di cui al regolamento (UE) 2024/1351 del Parlamento europeo e del Consiglio³, è opportuno istituire un sistema comune per la gestione efficace del rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare. Tale sistema ***comune*** dovrebbe basarsi sull'elaborazione integrata delle politiche in modo da garantire la coerenza e l'efficacia delle azioni e delle misure adottate dall'Unione e dai suoi Stati membri nell'ambito delle rispettive competenze.
- (4) Il Consiglio europeo ha posto ripetutamente l'accento sull'importanza di un'azione risoluta a tutti i livelli per facilitare, aumentare e accelerare i rimpatri dall'Unione europea. Nell'ottobre 2024 il Consiglio europeo ha invitato la Commissione a presentare con urgenza una nuova proposta legislativa.

³ Regolamento (UE) 2024/1351 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 maggio 2024, sulla gestione dell'asilo e della migrazione, che modifica i regolamenti (UE) 2021/1147 e (UE) 2021/1060 e che abroga il regolamento (UE) n. 604/2013 (GU L, 2024/1351, 22.5.2024).

- (5) Gli orientamenti strategici per la programmazione legislativa e operativa nello spazio di libertà, sicurezza e giustizia, adottati dal Consiglio "Giustizia e affari interni" il 12 dicembre 2024, ricordano che una politica di rimpatrio efficace costituisce un pilastro fondamentale di un sistema globale e credibile dell'UE in materia di asilo e migrazione. A tal fine invitano a sviluppare e attuare un approccio più assertivo e globale in materia di rimpatri tramite il potenziamento urgente del quadro giuridico.
- (6) Una politica di rimpatrio efficace dovrebbe essere coerente con il patto sulla migrazione e l'asilo e contribuire alla sua integrità, favorire la gestione dell'immigrazione illegale verso l'Unione e impedire che i cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare si spostino senza autorizzazione tra Stati membri [...] nel rispetto dei diritti fondamentali.

- (7) L'Unione e i suoi Stati membri hanno intensificato gli sforzi per rendere più efficaci le politiche di rimpatrio. Malgrado ciò il quadro giuridico esistente, costituito dalla direttiva 2001/40/CE del Consiglio⁴ e dalla direttiva 2008/115/CE del Parlamento europeo e del Consiglio⁵, non corrisponde più alle esigenze della politica migratoria dell'Unione, ***né alle esigenze legislative e operative per garantire rimpatri efficaci***. Dall'adozione della direttiva 2008/115/CE nel 2008, lo spazio di libertà, sicurezza e giustizia e la politica migratoria dell'Unione si sono notevolmente evoluti. Il diritto dell'UE in materia di migrazione è passato da una legislazione recante norme minime a un ravvicinamento delle pratiche degli Stati membri. La Commissione ha cercato nel 2018 di riformare le norme in materia di rimpatrio con la proposta di rifusione della direttiva rimpatri⁶. Ha inoltre cercato di sostenere gli Stati membri nell'utilizzo delle flessibilità previste dalla direttiva 2008/115/CE mediante le raccomandazioni (UE) 2017/2338⁷ e (UE) 2023/682⁸. I limiti dell'attuale quadro giuridico sono stati tuttavia raggiunti.

⁴ Regolamento (UE) 2024/1351 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 maggio 2024, sulla gestione dell'asilo e della migrazione, che modifica i regolamenti (UE) 2021/1147 e (UE) 2021/1060 e che abroga il regolamento (UE) n. 604/2013 (GU L, 2024/1351, 22.5.2024).

⁵ Direttiva 2008/115/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 2008, recante norme e procedure comuni applicabili negli Stati membri al rimpatrio di cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare (GU L 348 del 24.12.2008, pag. 98, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj>).

⁶ Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme e procedure comuni applicabili negli Stati membri al rimpatrio di cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare (rifusione), Bruxelles, 12.9.2018, COM(2018) 634 final - 2018/0329 (COD).

⁷ Raccomandazione (UE) 2017/2338 della Commissione, del 16 novembre 2017, che istituisce un manuale comune sul rimpatrio che le autorità competenti degli Stati membri devono utilizzare nell'espletamento dei compiti connessi al rimpatrio (GU L 339 del 19.12.2017, pag. 83, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reco/2017/2338/oj>).

⁸ Raccomandazione (UE) 2023/682 della Commissione, del 16 marzo 2023, relativa al riconoscimento reciproco delle decisioni di rimpatrio e all'accelerazione dei rimpatri nell'attuazione della direttiva 2008/115/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, C/2023/1763 (GU L 86 del 24.3.2023, pag. 58, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2023/682/oj>).

- (8) È opportuno istituire una procedura comune di rimpatrio che sia rigorosa [...] per garantire che i cittadini di paesi terzi che non soddisfano o non soddisfano più le condizioni d'ingresso, di soggiorno o di residenza nel territorio degli Stati membri siano rimpatriati in maniera umana e nel pieno rispetto dei diritti fondamentali e del diritto internazionale. Occorrono norme chiare e trasparenti, applicabili in tutti gli Stati membri, che offrano certezza ai cittadini di paesi terzi interessati e alle autorità competenti. È importante semplificare, agevolare e accelerare le procedure di rimpatrio e impedire che questo sia ostacolato, ***anche*** da movimenti non autorizzati verso altri Stati membri.
- (9) L'applicazione delle norme di cui al presente regolamento non dovrebbe incidere sulle norme sull'accesso alla protezione internazionale di cui al regolamento (UE) 2024/1348 del Parlamento europeo e del Consiglio⁹. Ove del caso, le norme del presente regolamento sono integrate dalle norme specifiche che collegano le decisioni negative in materia di asilo con le decisioni di rimpatrio, per quanto riguarda l'emissione e i mezzi di ricorso, di cui al regolamento (UE) 2024/1348, e dalla procedura di rimpatrio alla frontiera di cui al regolamento (UE) 2024/1349 del Parlamento europeo e del Consiglio¹⁰.
- (9 bis) Nessuna disposizione del presente regolamento dovrebbe essere interpretata in modo da pregiudicare il diritto penale nazionale degli Stati membri, in particolare l'esecuzione delle decisioni giudiziarie degli organi giurisdizionali penali.***

⁹ Regolamento (UE) 2024/1348 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 maggio 2024, che stabilisce una procedura comune di protezione internazionale nell'Unione e abroga la direttiva 2013/32/UE (GU L, **2024/1348** [...], 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj>).

¹⁰ Regolamento (UE) 2024/1349 del Parlamento europeo e del Consiglio del 14 maggio 2024 che istituisce una procedura di rimpatrio alla frontiera e che modifica il regolamento (UE) 2021/1148 (GU L, 2024/1349, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1349/oj>).

- (10) Il presente regolamento rispetta i diritti fondamentali dei cittadini di paesi terzi e osserva i principi riconosciuti in particolare dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea ("Carta") e dalla convenzione di Ginevra relativa allo status dei rifugiati del 28 luglio 1951, integrata dal protocollo di New York del 31 gennaio 1967 ("convenzione di Ginevra"). Esso dovrebbe essere applicato nel rispetto della Carta, dei principi generali del diritto dell'Unione e del diritto internazionale pertinente.
- (11) [...] Dovrebbero essere rispettati il principio di non respingimento e il divieto di espulsione collettiva di cui all'articolo 19 della Carta. Nessuno può essere allontanato, espulso o estradato verso un paese terzo in cui esiste un rischio serio di essere sottoposto alla pena di morte, alla tortura o ad altre pene o trattamenti inumani o degradanti.
- (12) Lo Stato membro sul cui territorio è individuato il cittadino di paese terzo il cui soggiorno è irregolare è responsabile del suo rimpatrio. Quando individuano un cittadino di paese terzo il cui soggiorno è irregolare, gli Stati membri dovrebbero, ***senza duplicare i controlli effettuati in procedimenti o processi precedenti, identificare rapidamente il cittadino di paese terzo sottoposto a rimpatrio*** e verificare eventuali rischi per la sicurezza interrogando le pertinenti banche dati nazionali e dell'Unione.
- (12 bis) Il giudice designato come competente dallo Stato membro a norma del diritto nazionale dovrebbe essere responsabile del ricorso avverso la decisione di rimpatrio, il divieto d'ingresso e la decisione di allontanamento. L'osservanza delle prescrizioni derivanti dal principio di non respingimento dovrebbe essere verificata qualora gli elementi del fascicolo portati a conoscenza del giudice designato come competente a norma del diritto nazionale per il ricorso avverso la decisione di rimpatrio o la decisione di allontanamento, integrati o chiariti a seguito di un procedimento in contraddittorio, suggeriscano che il principio di non respingimento potrebbe essere pregiudicato.***

- (12 ter) Fatto salvo il diritto a un ricorso effettivo di cui all'articolo 47 della Carta, che garantisce al cittadino di paese terzo la possibilità di contestare il periodo per la partenza volontaria o la mancata indicazione di tale periodo nella decisione di rimpatrio, l'annullamento o la revoca del periodo per la partenza volontaria dovrebbe lasciare impregiudicato l'obbligo di lasciare il territorio degli Stati membri stabilito nella suddetta decisione di rimpatrio.*
- (13) *In caso di allontanamento, [...] le autorità designate come competenti a norma del diritto nazionale dovrebbero verificare il rispetto del principio di non respingimento sulla base di una valutazione individuale che tenga conto di tutte le circostanze pertinenti. Il cittadino di paese terzo interessato dovrebbe presentare quanto prima elementi di prova relativi alla propria situazione personale. Dovrebbe essere possibile basarsi su una valutazione [...] di tutte le circostanze pertinenti effettuata nelle fasi precedenti della procedura o in altre procedure precedenti. È opportuno esaminare ogni eventuale cambiamento rilevante delle circostanze e qualsiasi nuovo elemento che dimostri un rischio, a condizione che siano giustificati e che non si ritenga che siano stati presentati dal cittadino di paese terzo esclusivamente per ritardare o impedire l'allontanamento.*
- (13 bis) *Gli Stati membri possono rinviare il cittadino di paese terzo che indica che l'allontanamento violerebbe il principio di non respingimento alla procedura appropriata, compresa la procedura di asilo in riferimento al regolamento (UE) 2024/1348 del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce una procedura comune di protezione internazionale nell'Unione e abroga la direttiva 2013/32/UE. Lo Stato membro può rinviare il cittadino di paese terzo alla procedura appropriata anche qualora le autorità designate come competenti a norma del diritto nazionale vengano a conoscenza di indicazioni pertinenti del fatto che l'allontanamento violerebbe il principio di non respingimento.*

- (14) È necessario che gli Stati membri possano cooperare in modo più flessibile, anche attraverso nuovi accordi o intese bilaterali, e in modo più mirato per [...] ***favorire rimpatri efficaci nei paesi terzi.***
- (15) Una volta accertato che un cittadino di paese terzo non soddisfa o non soddisfa più le condizioni d'ingresso, di soggiorno o di residenza nel territorio degli Stati membri, è opportuno che sia emessa rapidamente una decisione di rimpatrio sulla base di una valutazione individuale che tenga conto di tutti i fatti e tutte le circostanze ***pertinenti. La decisione di rimpatrio dovrebbe stabilire l'obbligo per il cittadino di paese terzo di lasciare il territorio degli Stati membri. La decisione di rimpatrio non dovrebbe obbligatoriamente determinare il paese di rimpatrio. Il paese di rimpatrio dovrebbe essere determinato al più tardi prima dell'allontanamento e può essere determinato nella decisione di rimpatrio o in qualsiasi altra decisione di allontanamento separata dalla decisione di rimpatrio. Qualora sia individuato un rischio di respingimento, l'emissione di una decisione di rimpatrio non dovrebbe essere preclusa, ma l'allontanamento dovrebbe essere rinviato.***
- (15 bis) Nessuna disposizione del presente regolamento dovrebbe precludere agli Stati membri di prevedere altri motivi di rinvio dell'allontanamento per gruppi specifici nel diritto nazionale.***
- (15 ter) La responsabilità primaria di lasciare il territorio degli Stati membri conformemente alla decisione di rimpatrio dovrebbe ricadere sul cittadino di paesi terzi che ha l'obbligo di lasciare il territorio.***
- (16) È necessario provvedere affinché gli elementi essenziali di una decisione di rimpatrio emessa da uno Stato membro siano inseriti in un modello specifico sotto forma di ordine europeo di rimpatrio e siano messi a disposizione nel sistema d'informazione Schengen insieme alla segnalazione di rimpatrio o tramite lo scambio bilaterale di informazioni con un altro Stato membro. L'ordine europeo di rimpatrio dovrebbe a sua volta sostenere il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni di rimpatrio ***esecutive o delle decisioni di allontanamento*** emesse da un altro Stato membro qualora il cittadino di paese terzo si sposti in un altro Stato membro senza autorizzazione.

(17) [...]

(18) Se un cittadino di paese terzo presente nel territorio di uno Stato membro è oggetto di una decisione di rimpatrio esecutiva emessa da un altro Stato membro, [...] **il** riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni di rimpatrio dovrebbero agevolare e accelerare il processo di rimpatrio sulla base di una cooperazione rafforzata e della fiducia reciproca tra gli Stati membri. **Tale riconoscimento e tale esecuzione** [...] **possono** inoltre contribuire a scoraggiare la migrazione irregolare e i movimenti secondari non autorizzati all'interno dell'Unione, nonché a limitare i ritardi nel processo di rimpatrio. Il ricorso avverso una decisione di rimpatrio dovrebbe essere esercitato **esclusivamente** nello Stato membro che l'ha emessa.

(18 bis) Il riconoscimento di una decisione di rimpatrio o di una decisione di allontanamento sulla base delle informazioni disponibili nell'ordine europeo di rimpatrio di cui all'articolo 7, paragrafo 7, non dovrebbe costituire una decisione o un atto. Il mancato riconoscimento di una decisione di rimpatrio o di una decisione di allontanamento non dovrebbe costituire una decisione o un atto.

(18 ter) Qualora uno Stato membro prenda in considerazione il riconoscimento e l'esecuzione di una decisione di rimpatrio esecutiva o di una decisione di allontanamento dello Stato membro di emissione, i seguenti principi guida possono aiutare lo Stato membro a individuare le situazioni in cui non dovrebbe essere applicato il riconoscimento reciproco e in cui dovrebbe invece essere emessa una decisione di rimpatrio a livello nazionale. Tali situazioni possono comprendere i seguenti casi: l'esecuzione sarebbe contraria all'ordine pubblico dello Stato membro di esecuzione, anche in relazione al rimpatrio di determinate categorie di cittadini di paesi terzi, come i minori non accompagnati e le vittime della tratta di esseri umani, per le quali il diritto nazionale prevede un livello di protezione più elevato; è più rapido emettere una nuova decisione di rimpatrio; le informazioni disponibili nell'ordine europeo di rimpatrio sono incomplete; il cittadino di paese terzo ha presentato ricorso contro la decisione di rimpatrio nello Stato membro di emissione; il cittadino di paese terzo deve essere allontanato verso un paese terzo diverso da quello indicato nella decisione di rimpatrio o nella decisione di allontanamento dello Stato membro di emissione e non vi è alcun paese di rimpatrio indicato nella decisione di rimpatrio.

(18 quater) Al fine di preparare le tappe verso il riconoscimento reciproco obbligatorio, la Commissione e le pertinenti agenzie dell'UE, quali eu-LISA, dovrebbero, se del caso, sostenere gli Stati membri, anche individuando le disposizioni e gli adeguamenti necessari per garantire il trattamento automatizzato dell'ordine europeo di rimpatrio.

(19) [...] *Entro la data di adozione dell'atto di esecuzione di cui all'articolo 7, paragrafo 8, gli Stati membri nonché la Commissione e le pertinenti agenzie dell'UE, quali eu-LISA, dovrebbero iniziare a* mettere in atto disposizioni giuridiche e tecniche affinché l'ordine europeo di rimpatrio possa essere messo a disposizione attraverso il sistema d'informazione Schengen. [...]

(19 bis) Due anni dopo l'entrata in applicazione del presente regolamento, la Commissione dovrebbe valutare l'attuazione del riconoscimento reciproco, in particolare per quanto riguarda i seguenti aspetti: se le disposizioni giuridiche e tecniche per mettere a disposizione l'ordine europeo di rimpatrio attraverso il sistema d'informazione Schengen a norma dell'articolo 7, paragrafo 7, sono messe in atto dagli Stati membri e sono efficaci; se le disposizioni giuridiche e tecniche per garantire il trattamento automatizzato dell'ordine europeo di rimpatrio a norma dell'articolo 7, paragrafo 9 sono messe in atto dagli Stati membri; l'efficacia del riconoscimento e dell'esecuzione delle decisioni di rimpatrio e delle decisioni di allontanamento; l'onere che ne deriva per i sistemi giudiziari e amministrativi nazionali e i risultati delle pertinenti attività di formazione e delle attività nel quadro di progetti pilota.

(19 ter) Sulla base della valutazione di cui all'articolo 9, paragrafo 10, la Commissione dovrebbe presentare, se del caso, proposte legislative, comprese eventuali modifiche mirate per garantire rimpatri efficaci, al fine di introdurre il riconoscimento e l'esecuzione obbligatori delle decisioni di rimpatrio esecutive e delle decisioni di allontanamento emesse da un altro Stato membro. Qualora non presenti una proposta, la Commissione ne dovrebbe spiegare il motivo.

(20) Occorre continuare a conferire una dimensione europea agli effetti delle misure nazionali di rimpatrio istituendo un divieto d'ingresso che proibisca l'ingresso e il soggiorno nel territorio di tutti gli Stati membri. La durata di un divieto d'ingresso dovrebbe essere determinata alla luce di tutte le circostanze pertinenti per ciascun caso e di norma non dovrebbe superare i [...] **vent'anni**. Quando un cittadino di paese terzo il cui soggiorno è irregolare è individuato in occasione delle verifiche in uscita alle frontiere esterne, potrebbe essere opportuno imporre un divieto d'ingresso per impedire un futuro reingresso e in tal modo ridurre il rischio di immigrazione irregolare ***pur non impedendo la rapida partenza del cittadino di paese terzo.***

- (21) I cittadini di paesi terzi [...] *che non hanno rispettato l'obbligo* di lasciare il territorio [...] *o ai quali non è stato concesso un periodo per il rimpatrio* volontario *possono essere allontanati con misure coercitive*. Le norme rafforzate in materia di allontanamento mirano a garantire [...] conseguenze dirette e immediate nel caso in cui il cittadino di paese terzo non rispetti il *periodo massimo fissato* per l'allontanamento *nonché a prevenire movimenti secondari non autorizzati e rischi per la sicurezza*. *Se non vi sono motivi per ritenere che il rimpatrio volontario comprometta la finalità di una procedura di rimpatrio, i cittadini di paesi terzi che cooperano possono continuare a essere principalmente oggetto di rimpatri volontari*. Le misure coercitive dovrebbero essere subordinate al rispetto dei principi di proporzionalità e di efficacia per quanto riguarda i mezzi impiegati e gli obiettivi perseguiti.
- (21 bis) *Poiché si applica esclusivamente ai cittadini di paesi terzi il cui soggiorno nell'Unione è irregolare, il presente regolamento non incide sulla consulenza in materia di rimpatrio e reintegrazione né su altri programmi a sostegno dei rimpatri volontari e della reintegrazione dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno nell'Unione è regolare.*
- (22) Sono necessarie norme comuni per garantire che i cittadini di paesi terzi *il cui soggiorno è irregolare* che costituiscono un pericolo per la sicurezza [...] siano identificati in modo efficiente e rimpatriati rapidamente. È necessario provvedere a che siano effettuati controlli pertinenti per identificare e segnalare i cittadini di paesi terzi che costituiscono un pericolo per la sicurezza, anche ricorrendo alla procedura di accertamento di cui al regolamento (UE) 2024/1356 del Parlamento europeo e del Consiglio¹¹. Per i cittadini di paesi terzi che costituiscono un pericolo per la sicurezza, l'allontanamento dovrebbe *in generale* essere la norma, e dovrebbe essere possibile derogare alle norme generali per imporre divieti d'ingresso più lunghi *o di durata indeterminata* e periodi di trattenimento più lunghi come pure derogare all'uso di appositi centri di trattenimento, in modo che coloro che minacciano la sicurezza [...] *degli Stati membri* siano prontamente allontanati.

¹¹ Regolamento (UE) 2024/1356 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 maggio 2024, che introduce accertamenti nei confronti dei cittadini di paesi terzi alle frontiere esterne e modifica i regolamenti (CE) n. 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 e (UE) 2019/817 (GU L, 2024/1356, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj>).

- (23) Le nuove norme dovrebbero offrire agli Stati membri maggiori possibilità di effettuare i rimpatri verso paesi terzi mediante strumenti aggiuntivi. Dovrebbe essere possibile concludere specifici accordi o intese con paesi terzi in modo da offrire agli Stati membri maggiori opzioni per i rimpatri, a condizione che i paesi terzi interessati rispettino le norme internazionali in materia di diritti umani e, ***in caso di allontanamento***, il principio di non respingimento. ***Le carenze in relazione a parti specifiche del territorio del paese terzo o a categorie di persone chiaramente identificabili non dovrebbero impedire la conclusione di tali accordi o intese, a condizione che sussistano garanzie sufficienti per assicurare il pieno rispetto dei diritti dei cittadini di paesi terzi interessati da tali accordi o intese.*** In particolare, l'accordo o l'intesa dovrebbe stabilire le [...] ***procedure applicabili al rimpatrio***, le condizioni di soggiorno nel paese, [...] ***gli obblighi del paese terzo*** [...] e le conseguenze di eventuali violazioni ***dell'accordo o dell'intesa***. ***Se un accordo o un'intesa comporta il successivo rimpatrio dal paese terzo, l'accordo o l'intesa dovrebbe inoltre stabilire le conseguenze nel caso il successivo rimpatrio non sia possibile, gli obblighi e le responsabilità dello Stato membro o dell'UE e del paese terzo, le conseguenze in caso di*** [...] cambiamenti significativi che incidano negativamente sulla situazione nel paese terzo, nonché un organismo o un meccanismo di monitoraggio indipendente per valutare l'attuazione dell'accordo o dell'intesa. Tali accordi o intese costituiranno un'attuazione del diritto dell'Unione ai sensi dell'articolo 51, paragrafo 1, della Carta.

(23 bis) Al fine di garantire che gli interessi legittimi connessi alla gestione delle frontiere esterne e alla sicurezza interna degli Stati membri interessati siano sufficientemente tutelati, qualora uno Stato membro negozi un accordo o un'intesa con uno dei paesi terzi limitrofi dell'Unione ai fini del presente regolamento, gli Stati membri che condividono una frontiera comune con tale paese terzo dovrebbero, in tempo utile prima della conclusione dell'accordo o dell'intesa, essere informati in merito ai negoziati, nel pieno rispetto del principio di leale cooperazione sancito dall'articolo 4, paragrafo 3, del trattato sull'Unione europea. Al momento della conclusione di accordi o intese con paesi terzi, gli Stati membri dovrebbero essere tenuti a informare la Commissione e gli altri Stati membri in merito a tali accordi o intese prima della loro applicazione provvisoria o, se precedente, della loro entrata in vigore. Inoltre, al fine di evitare qualsiasi inosservanza del diritto dell'Unione e di rafforzare ulteriormente la trasparenza, gli Stati membri dovrebbero potere, su base volontaria, tenere informati la Commissione e gli altri Stati membri in merito allo stato di avanzamento dei negoziati con un paese terzo relativi ad accordi o intese autorizzati dal presente regolamento, prima che le parti abbiano raggiunto un accordo definitivo, anche al fine di chiedere la valutazione della Commissione quanto alla compatibilità dell'accordo o dell'intesa previsti in corso di negoziazione con il diritto dell'Unione.

(24) Uno spazio Schengen senza frontiere interne ben funzionante si basa su un'effettiva ed efficace applicazione del pertinente *acquis* da parte degli Stati membri. Il regolamento (UE) 2022/922 del Consiglio istituisce un meccanismo di valutazione e di monitoraggio per verificare l'applicazione dell'*acquis* di Schengen [...], anche in relazione al rimpatrio effettivo dei cittadini di paesi terzi privi del diritto di soggiorno [...].

- (25) L'interesse superiore del minore dovrebbe costituire una considerazione preminente degli Stati membri nell'applicazione delle procedure di rimpatrio, conformemente all'articolo 24 della Carta e alla convenzione delle Nazioni Unite sui diritti del fanciullo del 1989. Nel valutare in maniera individuale l'interesse superiore del minore gli Stati membri dovrebbero tenere debito conto in particolare del benessere e dello sviluppo sociale del minore a breve, medio e lungo termine, delle considerazioni attinenti alla sua incolumità e sicurezza, nonché del parere del minore in funzione dell'età o della maturità del medesimo, compresi i suoi trascorsi. [...] ***I minori non accompagnati dovrebbero essere guidati*** da un rappresentante in tutte le fasi della procedura di rimpatrio.
- (26) Se sussistono dubbi sul fatto che il cittadino di paese terzo sia o meno un minore, [...] ***può essere effettuato*** un accertamento dell'età ***conformemente al diritto nazionale. Gli Stati membri possono basarsi sugli accertamenti dell'età completati nell'ambito di procedure precedenti.*** Affinché la migrazione sia gestita in modo coerente all'interno dell'Unione, [...] ***può essere seguita*** la stessa procedura di cui al regolamento (UE) 2024/1348 del Parlamento europeo e del Consiglio¹². [...]

¹² Regolamento (UE) 2024/1348 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 maggio 2024, che stabilisce una procedura comune di protezione internazionale nell'Unione e abroga la direttiva 2013/32/UE (GU L, 2024/1348, 22.5.2024).

(27) Per rendere più efficace la procedura di rimpatrio è opportuno stabilire [...] **chiari obblighi** per i cittadini di paesi terzi. I cittadini di paesi terzi dovrebbero **avere l'obbligo di lasciare il territorio degli Stati membri e di** cooperare con le autorità [...] **durante l'intera** procedura di rimpatrio. I cittadini di paesi terzi dovrebbero rimanere a disposizione **delle autorità competenti e poter essere contattati da queste ultime e fornire tutte le informazioni pertinenti per la preparazione e l'esecuzione del rimpatrio. Ne consegue che dovrebbe ricadere in primo luogo sul cittadino di paese terzo la responsabilità di stabilire la sua identità e di ottenere e fornire i documenti di viaggio necessari** per [...] il rimpatrio. In caso di mancato rispetto degli obblighi di **allontanamento e** cooperazione dovrebbero essere imposte conseguenze effettive e proporzionate **e le autorità competenti dovrebbero adottare le misure pertinenti per garantire il rimpatrio, anche attraverso misure investigative. I cittadini di paesi terzi che non possono essere allontanati, anche in virtù del principio di non respingimento o a causa della mancata cooperazione con le autorità competenti, non dovrebbero essere esclusi dall'imposizione degli obblighi generali, compresi gli obblighi di rimanere, risiedere e presentarsi alle autorità. Le conseguenze dovrebbero includere** ad esempio, la riduzione delle prestazioni e delle indennità concesse conformemente al diritto nazionale [...] **o** il sequestro dei documenti di viaggio [...].

(27 bis) Gli obblighi e le misure non connessi al rimpatrio non rientrano nell'ambito di applicazione di tali disposizioni. Al riguardo, l'articolo 21 e seguenti non incidono sulle disposizioni che disciplinano le conseguenze sulle prestazioni sociali previste dal diritto nazionale.

(28) Il presente regolamento non dovrebbe pregiudicare la possibilità per gli Stati membri di imporre, ove del caso, sanzioni penali, **compresa la reclusione**, conformemente al diritto penale nazionale ai cittadini di paesi terzi che rientrano nell'ambito di applicazione del presente regolamento.

- (29) Occorre stabilire un insieme di mezzi di ricorso avverso le decisioni connesse al rimpatrio per l'efficace protezione [...] **dei diritti** delle persone interessate. È opportuno garantire la necessaria assistenza legale, su richiesta, [...] in caso di ricorso o riesame dinanzi a [...] **un giudice fatto salvo il diritto di porre restrizioni all'assistenza e alla rappresentanza legali.**
- (29 bis) La nozione di giudice è un concetto disciplinato dal diritto dell'Unione, quale interpretato dalla Corte di giustizia dell'Unione europea. Tale nozione, tra gli altri elementi, può significare solo un'autorità che agisce in qualità di terzo rispetto all'autorità che ha adottato la decisione oggetto della controversia. Detta autorità dovrebbe svolgere funzioni giudiziarie e non è dirimente che sia riconosciuta come giudice ai sensi del diritto nazionale. Il presente regolamento non dovrebbe pregiudicare la competenza degli Stati membri a organizzare i rispettivi sistemi giudiziari nazionali e a stabilire il numero delle istanze di ricorso. Se il diritto nazionale prevede la possibilità di ricorrere nuovamente avverso una decisione scaturita dalla prima o da ulteriore impugnazione, la procedura e l'effetto sospensivo di tali ricorsi dovrebbero essere disciplinati dal diritto nazionale, conformemente al diritto dell'Unione e agli obblighi internazionali.*
- (30) Per rendere più efficaci le procedure di rimpatrio, garantendo nel contempo il rispetto del diritto a un ricorso effettivo sancito dall'articolo 47 della Carta, è opportuno che le decisioni relative al rimpatrio siano impugnate per quanto possibile in un unico grado giudiziario. Le norme del presente regolamento riguardanti i ricorsi e [...] **la sospensione dell'esecuzione delle decisioni** dovrebbero rispettare il diritto a un ricorso effettivo di cui all'articolo 47 della Carta.

- (31) Gli Stati membri dovrebbero essere dotati degli strumenti necessari per [...] **garantire un rimpatrio rapido ed efficace, tra cui misure in conseguenza dell'inosservanza e incentivi a rispettare gli obblighi di allontanamento e cooperazione, nonché misure volte a** prevenire il rischio di fuga. Le norme comuni, **senza limitare il diritto degli Stati membri di stabilire misure e criteri supplementari nel diritto nazionale,** dovrebbero razionalizzare **i requisiti in virtù dell'obbligo di cooperare e i criteri per determinare il rischio di fuga. Tali norme dovrebbero inoltre garantire il ricorso al trattenimento e alle** alternative [...] al trattenimento negli Stati membri per gestire efficacemente il processo di rimpatrio.
- (32) Dovrebbe essere possibile imporre il trattenimento ove proporzionato e necessario, a seguito di una valutazione individuale di ciascun caso [...] **a fini di rimpatrio, ivi compreso per preparare [...] il rimpatrio, di riammissione o per effettuare [...] l'allontanamento.** Le autorità dovrebbero agire con la debita diligenza e il trattenimento dovrebbe essere mantenuto per un periodo il più breve possibile e [...] **di norma non dovrebbe** superare i 24 mesi **in un determinato Stato membro. In caso di fuga in un altro Stato membro, i periodi di trattenimento precedenti non sono presi in considerazione nel calcolo del periodo massimo di trattenimento. I periodi di trattenimento ai sensi di altri regolamenti o di altre direttive non dovrebbero essere inclusi nel calcolo del periodo massimo di trattenimento. Le esigenze particolari derivanti dalla valutazione della vulnerabilità dovrebbero essere affrontate durante il trattenimento.** Qualora il diritto nazionale preveda il trattenimento di minori, l'interesse superiore del minore dovrebbe costituire una considerazione preminente. È opportuno ricorrere a misure alternative al trattenimento, meno coercitive, quando possono essere applicate efficacemente ai cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare.

- (32 bis) Qualora il trattenimento sia stato mantenuto per un periodo di 24 mesi, lo Stato membro dovrebbe avere la possibilità, in determinate circostanze, di trattenere il cittadino di paese terzo per periodi aggiuntivi non superiori a sei mesi, quando sussiste un rischio di fuga e quando è emersa una prospettiva ragionevole di allontanamento a causa di nuove informazioni significative. Il trattenimento dovrebbe essere disposto nel rispetto dei principi di necessità e proporzionalità e dovrebbe essere mantenuto per un periodo il più breve possibile.*
- (33) Il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi che costituiscono un pericolo per la sicurezza richiede misure specifiche volte a proteggere i diritti e le libertà altrui. Dovrebbe pertanto essere possibile trattenere tali cittadini di paesi terzi per un periodo **superiore a 24 mesi**, purché il trattenimento rispetti il principio di proporzionalità.
- (34) I cittadini di paesi terzi che sono trattenuti dovrebbero essere trattati in modo umano e dignitoso nel rispetto dei loro diritti fondamentali e in conformità del diritto internazionale e nazionale [...]. Il trattenimento dovrebbe di norma avvenire in appositi centri di trattenimento o in apposite sezioni di altri centri. Qualora non possa predisporre una struttura che tenga separati i cittadini di paesi terzi dai detenuti ordinari, **o qualora ritenga che il trasporto del cittadino di paese terzo sia sproporzionato ai fini dell'esecuzione della decisione di rimpatrio**, uno Stato membro può ricorrere a un istituto penitenziario.
- (35) I motivi di trattenimento stabiliti nel presente regolamento lasciano impregiudicati altri motivi di trattenimento, compresi quelli che rientrano nell'ambito dei procedimenti penali, applicabili conformemente alla legislazione nazionale [...].

- (36) L'obbligo in capo a ogni Stato di riammettere i propri cittadini rappresenta un principio fondamentale della sovranità statale e della cooperazione internazionale. Il dovere degli Stati di riammettere i propri cittadini è considerato un principio del diritto internazionale consuetudinario [...] *ed è previsto dalla convenzione dell'ICAO, allegato IX, capitolo 5, e stabilito nell'accordo di Samoa. Rimpatri efficaci sono possibili solo se gli Stati [...] ottemperano all'obbligo di riammettere i propri cittadini. Pertanto, gli Stati membri dipendono dalla cooperazione [...] dei paesi terzi per poter eseguire rimpatri efficaci. L'UE e gli Stati membri si avvalgono degli strumenti esistenti, quali l'articolo 25 bis del regolamento (UE) 810/2009 e il sostegno di Frontex, per migliorare la cooperazione con i paesi terzi ove necessario.*
- (37) Un approccio [...] coordinato in materia di riammissione tra gli Stati membri è fondamentale per agevolare il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi. Il fatto che le decisioni di rimpatrio esecutive non abbiano un seguito sufficiente rischia di ostacolare l'efficienza dell'approccio comune in materia di rimpatrio. Le decisioni di rimpatrio esecutive dovrebbero essere sistematicamente seguite da tutte le misure necessarie per attuare il rimpatrio, compresa, *ove del caso*, la presentazione di domande di riammissione alle autorità dei paesi terzi, in caso di dubbi sulla cittadinanza o se è necessario ottenere un documento di viaggio.
- (38) [...]

- (39) L'efficacia delle procedure di rimpatrio si basa sull'efficienza della cooperazione amministrativa e dello scambio di informazioni tra gli Stati membri. Lo scambio di informazioni, compresa la condivisione di dati sull'identità e sulla cittadinanza dei cittadini di paesi terzi e sui loro documenti di viaggio e di altre informazioni pertinenti, dovrebbe basarsi su norme chiare, comprese quelle stabilite nel regolamento (UE) 2018/1860 del Parlamento europeo e del Consiglio¹³. Tali norme dovrebbero rispettare i principi della protezione dei dati e i diritti della persona interessata, garantendo che le informazioni siano esatte e utilizzate unicamente ai fini del rimpatrio, *dell'allontanamento*, della riammissione e della reintegrazione, e siano protette dall'accesso, dalla divulgazione e dall'uso non autorizzati.
- (40) [...]

¹³ Regolamento (UE) 2018/1860 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 28 novembre 2018, relativo all'uso del sistema d'informazione Schengen per il rimpatrio di cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare (GU L 312 del 7.12.2018, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1860/oj>).

- (41) Al trattamento dei dati personali ai fini del presente regolamento si applica il regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio¹⁴. Al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni, degli organi e degli organismi dell'Unione ai fini del presente regolamento si applica il regolamento (UE) 2018/1725 del Parlamento europeo e del Consiglio. In considerazione degli importanti motivi di interesse pubblico su cui si *basano* la riammissione *e un rimpatrio efficace*, potrebbe essere necessario ai fini *del rimpatrio, dell'allontanamento*, della riammissione, e della reintegrazione trasferire dati personali di cittadini di paesi terzi oggetto di una decisione di rimpatrio, compresi i dati relativi alla loro identità, ai documenti di viaggio, altri dati pertinenti nonché, in casi debitamente giustificati, i dati relativi alle loro condanne penali e alla loro salute. Tale trasferimento deve avvenire conformemente al capo V del regolamento (UE) 2016/679 e al capo V del regolamento (UE) 2018/1725¹⁵[...].
- (42) [...] *Le* autorità *competenti* responsabili delle procedure di asilo e [...] *le* autorità competenti coinvolte nelle diverse fasi del processo di rimpatrio dovrebbero collaborare e coordinarsi strettamente [...] *per garantire rimpatri efficaci*.

¹⁴ Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati) (GU L 119 del 4.5.2016, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

¹⁵ Regolamento (UE) 2018/1725 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2018, sulla tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni, degli organi e degli organismi dell'Unione e sulla libera circolazione di tali dati, e che abroga il regolamento (CE) n. 45/2001 e la decisione n. 1247/2002/CE (GU L 295 del 21.11.2018, pag. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

(43) [...]

(43 bis) La cooperazione e l'assistenza tra Stati membri dovrebbero di norma aver luogo anche al fine di consentire il transito attraverso i rispettivi territori, la prestazione di assistenza logistica o altri tipi di assistenza materiale o in natura in relazione a tale transito e l'agevolazione dei trasferimenti verso un altro Stato membro, in virtù di accordi o intese bilaterali o sulla base della cooperazione tra Stati membri, o al fine di sostenere la partenza di un cittadino di paese terzo verso lo Stato membro in cui ha il diritto di soggiornare.

(44) L'Unione fornisce sostegno finanziario e operativo, **fatto salvo il quadro finanziario pluriennale 2028-2034**, al fine dell'efficace attuazione del presente regolamento. Nella misura in cui dovrebbero essere finanziate dallo strumento tematico del Fondo Asilo, migrazione e integrazione, le attività possono essere attuate in regime di gestione diretta, indiretta o concorrente. Gli Stati membri dovrebbero sfruttare al meglio gli strumenti finanziari, i programmi e i progetti dell'Unione disponibili nel settore del rimpatrio, in particolare in virtù del regolamento (UE) 2021/1147 del Parlamento europeo e del Consiglio¹⁶, e l'assistenza operativa dell'Agenzia europea della guardia di frontiera e costiera in virtù del regolamento (UE) 2019/1896 del Parlamento europeo e del Consiglio¹⁷. [...]

¹⁶ Regolamento (UE) 2021/1147 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 7 luglio 2021, che istituisce il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (GU L 251 del 15.7.2021, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj>).

¹⁷ Regolamento (UE) 2019/1896 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 novembre 2019, relativo alla guardia di frontiera e costiera europea e che abroga i regolamenti (UE) n. 1052/2013 e (UE) 2016/1624 (GU L 295 del 14.11.2019, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj>).

- (45) La [...] *comunicazione in merito all'efficacia* del presente regolamento e [...] *all'individuazione degli* ambiti da migliorare *dovrebbe essere basata sulla raccolta e sull'analisi di statistiche esistenti, affidabili e comparabili* [...] sull'efficienza delle procedure di rimpatrio, [...] sulla cooperazione dei paesi terzi e sugli sforzi di reintegrazione. *Le norme di cui al regolamento (UE) 862/2007, al regolamento (UE) 2019/1896 e al diritto nazionale dovrebbero essere prese in considerazione e, se necessario, riesaminate per assicurare la pertinenza delle statistiche.* È opportuno stabilire norme e definizioni comuni per la raccolta e la comunicazione dei dati pertinenti, che permettano [...] di valutare l'impatto del presente regolamento e di contribuire a prendere decisioni informate sui futuri sviluppi politici.
- (46) Al fine di garantire condizioni uniformi di esecuzione del presente regolamento è opportuno attribuire alla Commissione competenze di esecuzione per stabilire l'ordine europeo di rimpatrio [...]. È altresì opportuno che tali competenze siano esercitate conformemente al regolamento (UE) n. 182/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio¹⁸.
- (47) È opportuno abrogare le direttive 2001/40/CE e 2008/115/CE e la decisione 2004/191/CE del Consiglio.

¹⁸ Regolamento (UE) n. 182/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 febbraio 2011, che stabilisce le regole e i principi generali relativi alle modalità di controllo da parte degli Stati membri dell'esercizio delle competenze di esecuzione attribuite alla Commissione (GU L 55 del 28.2.2011, pag. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (48) Poiché gli obiettivi del presente regolamento, vale a dire migliorare l'efficienza del rimpatrio [...], non possono essere conseguiti in misura sufficiente dagli Stati membri ma, a motivo della portata o degli effetti dell'azione in questione volta a garantire un approccio comune e coerente tra gli Stati membri, possono essere conseguiti meglio a livello di Unione, quest'ultima può intervenire in base al principio di sussidiarietà sancito dall'articolo 5 del trattato sull'Unione europea. Il presente regolamento si limita a quanto è necessario per conseguire tali obiettivi in ottemperanza al principio di proporzionalità enunciato nello stesso articolo.
- (49) A norma degli articoli 1 e 2 del protocollo n. 22 sulla posizione della Danimarca, allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea, la Danimarca non partecipa all'adozione del presente regolamento, non è da esso vincolata né è soggetta alla sua applicazione. Dato che il presente regolamento si basa [...] ¹⁹ [...] sull'*acquis* di Schengen, la Danimarca decide, ai sensi dell'articolo 4 di tale protocollo, entro sei mesi dalla decisione del Consiglio sul presente regolamento, se intende recepirlo nel proprio diritto interno.

¹⁹ [...]

- (50) [...] **Il** presente regolamento costituisce uno sviluppo delle disposizioni dell'*acquis* di Schengen a cui l'Irlanda non partecipa, a norma [...] ²⁰[...] del protocollo n. 19 sull'*acquis* di Schengen integrato nell'ambito dell'Unione europea, allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea, **e, fatta salva l'applicazione dell'articolo 4 di detto protocollo, l'Irlanda** non è da esso vincolata né è soggetta alla sua applicazione²¹. [...]

²⁰ [...]

²¹ ***Questo considerando sarà modificato qualora l'Irlanda chieda di partecipare al presente regolamento ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 1, del protocollo n. 19 sull'acquis di Schengen integrato nell'ambito dell'Unione europea e il Consiglio adotti la sua decisione contestualmente all'adozione del presente regolamento. In tal caso, il considerando farà riferimento alla decisione del Consiglio relativa alla richiesta dell'Irlanda di partecipare ad alcune disposizioni dell'acquis di Schengen.***

- (51) Per quanto riguarda l'Islanda e la Norvegia, il presente regolamento [...] costituisce uno sviluppo delle disposizioni dell'*acquis* di Schengen ai sensi dell'accordo concluso dal Consiglio dell'Unione europea con la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sulla loro associazione all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'*acquis* di Schengen²² che rientrano nel settore di cui all'articolo 1, lettera C, della decisione 1999/437/CE del Consiglio.
- (52) Per quanto riguarda la Svizzera, il presente regolamento [...] costituisce uno sviluppo delle disposizioni dell'*acquis* di Schengen ai sensi dell'accordo tra l'Unione europea, la Comunità europea e la Confederazione svizzera riguardante l'associazione di quest'ultima all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'*acquis* di Schengen²³ che rientrano nel settore di cui all'articolo 1, lettera C, della decisione 1999/437/CE del Consiglio, in combinato disposto con l'articolo 3 della decisione 2008/146/CE del Consiglio²⁴.

²² GU L 176 del 10.7.1999, pag. 36, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/1999/439\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/1999/439(1)/oj).

²³ GU L 53 del 27.2.2008, pag. 52.

²⁴ Decisione 2008/146/CE del Consiglio, del 28 gennaio 2008, relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea, dell'accordo tra l'Unione europea, la Comunità europea e la Confederazione svizzera, riguardante l'associazione della Confederazione svizzera all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'*acquis* di Schengen (GU L 53 del 27.2.2008, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/146/oj>).

- (53) Per quanto riguarda il Liechtenstein, il presente regolamento [...] costituisce uno sviluppo delle disposizioni dell'*acquis* di Schengen ai sensi del protocollo tra l'Unione europea, la Comunità europea, la Confederazione svizzera e il Principato del Liechtenstein sull'adesione del Principato del Liechtenstein all'accordo tra l'Unione europea, la Comunità europea e la Confederazione svizzera riguardante l'associazione della Confederazione svizzera all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'*acquis* di Schengen che rientrano nel settore di cui all'articolo 1, lettera C, della decisione 1999/437/CE del Consiglio, in combinato disposto con l'articolo 3 della decisione 2011/350/UE del Consiglio²⁵.
- (54) [...]
- (55) Il Garante europeo della protezione dei dati è stato consultato conformemente all'articolo 42, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2018/1725, e ha formulato il suo parere il [...],

²⁵ Decisione 2011/350/UE del Consiglio, del 7 marzo 2011, sulla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo tra l'Unione europea, la Comunità europea, la Confederazione svizzera e il Principato del Liechtenstein sull'adesione del Principato del Liechtenstein all'accordo tra l'Unione europea, la Comunità europea e la Confederazione svizzera riguardante l'associazione della Confederazione svizzera all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'*acquis* di Schengen, con particolare riguardo alla soppressione dei controlli alle frontiere interne e alla circolazione delle persone (GU L 160 del 18.6.2011, pag. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/350/oj>).

HANNO ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Capo I

DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

Oggetto

1. *Al fine di assicurare l'efficacia del rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno nel territorio degli Stati membri è irregolare*, il presente regolamento istituisce un sistema comune per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi [...] *il cui soggiorno nel territorio degli Stati membri è irregolare*, nel rispetto dei diritti fondamentali riconosciuti [...] dalla Carta dei diritti fondamentali [...] dell'Unione europea (la "Carta" [...]) e dei *principi generali del diritto dell'Unione*, nonché degli *obblighi* internazionali applicabili, anche in materia di [...] diritti umani.
2. L'obiettivo del presente regolamento è *consentire agli Stati membri di adottare tutte le misure necessarie per* assicurare *rimpatri* efficaci.

Articolo 2

Ambito di applicazione

1. Il presente regolamento si applica ai cittadini di paesi terzi il cui soggiorno nel territorio degli Stati membri è irregolare.

2. Il presente regolamento non si applica ai beneficiari del diritto alla libera circolazione ai sensi del diritto unionale, quali definiti all'articolo 2, punto 5), del regolamento (UE) 2016/399.
3. *Il presente regolamento lascia impregiudicate le disposizioni di cui ai regolamenti (UE) 2024/1351 e (UE) 2024/1348.*
4. *Fatto salvo il paragrafo 5 del presente articolo, il presente regolamento non si applica ai cittadini di paesi terzi che:*
 - a) *sono respinti alle frontiere esterne conformemente all'articolo 14 del regolamento (UE) 2016/399 o conformemente al diritto nazionale equivalente nel caso di Stati membri non vincolati dal suddetto regolamento;*
 - b) *sono fermati o scoperti dalle competenti autorità in occasione dell'attraversamento illegale via terra, mare o aria della frontiera esterna di uno Stato membro e che non hanno successivamente ottenuto un'autorizzazione o un diritto di soggiorno in tale Stato membro;*
 - c) *sono sottoposti a rimpatrio come sanzione penale o come conseguenza di una sanzione penale, in conformità con la legislazione nazionale;*
 - d) *sono sottoposti a una procedura di estradizione;*
5. *Uno Stato membro può decidere di applicare il presente regolamento a una o più delle categorie di cittadini di paesi terzi di cui al paragrafo 4, lettere a), b) e c). In tali casi, il presente regolamento si applica a tali categorie di cittadini di paesi terzi a decorrere dalla data in cui lo Stato membro notifica la sua decisione agli altri Stati membri e alla Commissione.*
6. *Quando uno Stato membro decide di applicare il presente regolamento ai cittadini di paesi terzi che sono sottoposti a rimpatrio come sanzione penale, gli articoli 7, 9 e 10 non si applicano.*

7. *Per quanto riguarda i cittadini di paesi terzi esclusi dall'ambito di applicazione del presente regolamento conformemente al paragrafo 4, lettere a) e b), gli Stati membri provvedono affinché il loro trattamento e livello di protezione non siano meno favorevoli di quanto previsto all'articolo 12, paragrafi 4 e 5, all'articolo 14, paragrafo 2, all'articolo 14, paragrafo 6, lettere c) ed e), all'articolo 34, paragrafi da 1 a 6, e all'articolo 35 e rispettino il principio di non respingimento.*

Articolo 3

[...]

Articolo 4

Definizioni

Ai fini del presente regolamento si applicano le definizioni seguenti:

- 1) "cittadino di paese terzo": chi non è cittadino dell'Unione ai sensi dell'articolo 20 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea e non è beneficiario del diritto alla libera circolazione ai sensi del diritto unionale secondo la definizione dell'articolo 2, punto 5), del regolamento (UE) 2016/399;
- 2) "soggiorno irregolare": la presenza nel territorio di uno Stato membro di un cittadino di paese terzo che non soddisfi o non soddisfi più le condizioni d'ingresso di cui all'articolo 6 del regolamento (UE) 2016/399 o [...] condizioni *equivalenti* d'ingresso, di soggiorno o di residenza [...] ***in conformità del diritto nazionale nel caso di Stati membri non vincolati dal suddetto regolamento ma che partecipano al presente regolamento;***
- 3) "paese di rimpatrio": uno dei paesi seguenti[...]:
 - a) un paese terzo che è il paese di origine del cittadino di paese terzo;
 - b) un paese terzo nel quale il cittadino di paese terzo aveva dimora abituale ufficiale;
 - c) un paese terzo di transito nel percorso verso l'Unione conformemente ad accordi o intese di riammissione dell'Unione o degli Stati membri;
 - d) un paese terzo, diverso da quelli di cui alle lettere a) [...] ***e b)***, in cui il cittadino di paese terzo ha il diritto di entrare e risiedere;

- e) un paese terzo sicuro in relazione al quale la domanda di protezione internazionale del cittadino di paese terzo è stata respinta per inammissibilità, a norma dell'articolo 59, paragrafo 8, del regolamento (UE) 2024/1348;
 - f) il paese di primo asilo in relazione al quale la domanda di protezione internazionale del cittadino di paese terzo è stata respinta per inammissibilità, a norma dell'articolo 58, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2024/1348;
 - g) un paese terzo, ***diverso da quello di cui alle lettere a), b) e d)***, con il quale esiste un accordo o un'intesa sulla cui base il cittadino di paese terzo è accettato, conformemente all'articolo 17 del presente regolamento.
- 4) "decisione di rimpatrio": decisione ***o atto*** amministrativo o giudiziario che attesti o dichiari l'irregolarità del soggiorno di un cittadino di paese terzo e imponga o attesti l'obbligo di lasciare [...] ***il territorio degli Stati membri***;

4 bis) "rimpatrio": l'azione per cui un cittadino di paese terzo il cui soggiorno è irregolare:

- a) rimpatria volontariamente ai sensi del punto 6; o***
- b) è allontanato, dalle autorità competenti, dal territorio degli Stati membri verso un paese di rimpatrio di cui al primo comma, punto 3;***

4 ter) "decisione di allontanamento": decisione o atto amministrativo o giudiziario che attesti o dichiari che il cittadino di paese terzo può essere allontanato verso uno o più paesi di rimpatrio di cui al punto 3;

- 5) "allontanamento": l'esecuzione della decisione di rimpatrio da parte delle autorità competenti mediante [...] trasporto fisico fuori dal territorio [...] *degli Stati membri*;
- 6) "rimpatrio volontario": *uscita* dal territorio degli Stati membri *in modo autonomo, con o senza assistenza, e senza ricorrere all'allontanamento, da parte di:*
- a) un cittadino di paese terzo il cui soggiorno è irregolare e nei confronti del quale non è stata ancora emessa una decisione [...] di rimpatrio; o*
- b) un cittadino di paese terzo il cui soggiorno è irregolare che adempie l'obbligo di lasciare il territorio entro o dopo la scadenza del periodo per la partenza volontaria stabilito nella decisione di rimpatrio;*
- 7) "fuga": l'azione per cui il cittadino di paese terzo non rimane a disposizione delle competenti autorità amministrative o giudiziarie [...];
- 8) "divieto d'ingresso": decisione o atto amministrativo o giudiziario che vieti l'ingresso e il soggiorno nel territorio degli Stati membri [...];
- 9) [...]
- 10) [...]

- 11) "operazione di rimpatrio": un'operazione organizzata o coordinata da un'autorità competente *o sostenuta dall'Agenzia europea della guardia di frontiera e costiera (Frontex)* mediante la quale sono rimpatriati cittadini di paesi terzi da uno o più Stati membri;

[...] ²⁶[...]

Articolo 5

Diritti fondamentali

In sede di applicazione del presente regolamento, gli Stati membri agiscono nel pieno rispetto del pertinente diritto dell'Unione, compresa la Carta, del pertinente diritto internazionale, degli obblighi inerenti all'accesso alla protezione internazionale, [...] **del** principio di non respingimento, e dei diritti fondamentali.

²⁶ [...]

Capo II

PROCEDURA DI RIMPATRIO

SEZIONE 1

AVVIO DELLA PROCEDURA DI RIMPATRIO

Articolo 6

[...]

SEZIONE 2

PROCEDURA RELATIVA ALL'ORDINE DI RIMPATRIO

Articolo 7

[...] Decisione di rimpatrio

1. Le autorità competenti dello *Stato membro che impone o attesta l'obbligo di lasciare il territorio degli Stati membri* emettono una decisione di rimpatrio nei confronti di qualunque cittadino di paese terzo il cui soggiorno nel loro territorio è irregolare [...].

1 bis. La decisione di rimpatrio:

- a) *stabilisce un periodo per la partenza, non superiore a 30 giorni, entro il quale al più tardi il cittadino di paese terzo lascia il territorio degli Stati membri; o*
- b) *attesta che il cittadino di paese terzo deve lasciare immediatamente il territorio degli Stati membri.*

Il periodo per la partenza di cui alla lettera a) può essere ulteriormente specificato nel diritto nazionale.

Gli Stati membri possono stabilire nel rispettivo diritto nazionale i casi in cui a un cittadino di paese terzo è concesso un periodo per la partenza volontaria o gli è ordinato di lasciare immediatamente il territorio.

- 1 ter. Gli Stati membri possono prevedere un periodo per la partenza a norma del paragrafo 1 bis superiore a 30 giorni, tenendo debitamente conto delle circostanze specifiche del singolo caso.***

1 quater. Gli Stati membri possono prorogare il periodo per la partenza a norma del paragrafo 1 bis tenendo debitamente conto delle circostanze specifiche del singolo caso, in particolare la partecipazione a un programma a sostegno del rimpatrio e della reintegrazione a norma dell'articolo 46, paragrafo 3, e l'osservanza dell'obbligo di cooperare di cui all'articolo 21.

Gli Stati membri possono abbreviare il periodo per la partenza a norma del paragrafo 1 bis in caso di inosservanza dell'obbligo di cooperare di cui all'articolo 21.

1 quinquies. Il periodo per la partenza è calcolato a partire da una data definita ai sensi del diritto nazionale.

2. La decisione di rimpatrio è emessa in forma scritta e motivata in fatto e in diritto [...]. **Il cittadino di paese terzo è informato** dei mezzi di ricorso disponibili e dei termini per esercitarli. La decisione di rimpatrio è notificata al cittadino di paese terzo [...] **quanto prima possibile conformemente al diritto nazionale dello Stato membro interessato.**
3. Le autorità competenti possono decidere di non fornire o di ridurre le informazioni sui motivi in fatto, laddove la legislazione nazionale preveda una limitazione del diritto all'informazione o laddove necessario per salvaguardare l'ordine pubblico, la pubblica sicurezza o la sicurezza nazionale e per la prevenzione, l'indagine, l'accertamento e il perseguimento di reati. In tali circostanze, il cittadino di paese terzo è informato della sostanza dei motivi per i quali è emessa una decisione di rimpatrio affinché possa accedere a un ricorso effettivo. **L'obbligo di informare il cittadino di paese terzo della sostanza dei motivi non include l'obbligo di divulgare informazioni classificate.**

4. [...] *Il paese o i paesi di rimpatrio possono essere determinati nella decisione di rimpatrio. Se il cittadino di paese terzo decide di rimpatriare volontariamente verso un paese di rimpatrio [...] diverso dal paese o dai paesi di rimpatrio indicati nella decisione di rimpatrio, non è richiesta l'emissione di una nuova [...] decisione [...] che determini il paese di rimpatrio.*

4 bis. Alle autorità competenti non è preclusa la possibilità di emettere una decisione di rimpatrio qualora sussista un ostacolo all'allontanamento, anche a causa del rischio di respingimento. Se il paese di rimpatrio è stato determinato nella decisione di rimpatrio ed è stato individuato un rischio di respingimento, la decisione di rimpatrio indica che l'allontanamento verso tale paese di rimpatrio è rinviato conformemente all'articolo 14, paragrafo 1, lettera a).

5. Al cittadino di paese terzo è fornita, su richiesta, una traduzione scritta od orale dei principali elementi della decisione di rimpatrio [...], inclusi i mezzi di ricorso disponibili, in una lingua a lui comprensibile o che si può ragionevolmente supporre tale. *Gli Stati membri possono utilizzare schede informative o traduzioni generalizzate, comprese le traduzioni generate automaticamente.*
6. La decisione di rimpatrio [...] è emessa nello stesso atto *o in un atto separato* contestualmente alla decisione di porre fine al soggiorno regolare di un cittadino di paese terzo *o successivamente senza indebito ritardo, e* fatte salve le garanzie procedurali previste dal capo IV e da altre pertinenti disposizioni del diritto dell'Unione e internazionale.

7. Al momento in cui è emessa la decisione di rimpatrio, *gli Stati membri [...] ricorrono al modello ("ordine europeo di rimpatrio") istituito a norma del paragrafo 8. Il modello include i principali elementi della decisione di rimpatrio e, se del caso, della decisione di allontanamento*, ed è messo a disposizione attraverso il sistema d'informazione Schengen conformemente al regolamento (UE) 2018/1860 [...].
8. *Entro sei mesi dall'entrata in vigore del presente regolamento* la Commissione adotta un atto di esecuzione che stabilisce il modello dell'ordine europeo di rimpatrio di cui al paragrafo 7. Tale atto di esecuzione è adottato secondo la procedura d'esame di cui all'articolo 49, paragrafo 2.
9. [...] *Al più tardi entro la data di adozione dell'atto di esecuzione di cui al paragrafo 8*, gli Stati membri *nonché la Commissione e le pertinenti agenzie dell'UE, quali eu-LISA, [...] iniziano a mettere in atto, rispettivamente, le necessarie disposizioni giuridiche e tecniche affinché l'ordine europeo di rimpatrio [...] sia messo a disposizione attraverso il sistema d'informazione Schengen al fine di agevolare l'adempimento dell'obbligo di cui al paragrafo 7. La Commissione e le pertinenti agenzie dell'UE, quali eu-LISA, [...] sostengono gli Stati membri, a seconda dei casi.*

9 bis. Al più tardi entro la data di entrata in applicazione del presente regolamento, la Commissione e le pertinenti agenzie dell'UE, quali eu-LISA, attuano misure volte a garantire la possibilità di un trattamento automatizzato dell'ordine europeo di rimpatrio al fine di rendere più efficiente l'applicazione dell'articolo 9.

9 ter. Gli Stati membri notificano alla Commissione le necessarie disposizioni giuridiche e tecniche messe in atto per adempiere l'obbligo di cui al paragrafo 7 al più tardi entro la data di entrata in applicazione del presente regolamento.

[...]

Articolo 8

Deroghe all'obbligo di emettere una decisione di rimpatrio

1. Le autorità competenti degli Stati membri possono decidere di non emettere una decisione di rimpatrio in uno dei casi seguenti in cui il cittadino di paese terzo è:
 - a) trasferito in un altro Stato membro secondo la procedura di cui all'articolo 23 bis del regolamento (UE) 2016/399;
 - b) trasferito in un altro Stato membro in virtù di accordi o intese bilaterali o sulla base della cooperazione tra Stati membri a norma dell'articolo 44;

- c) una persona il cui soggiorno irregolare sia scoperto in occasione di verifiche di frontiera svolte all'uscita alla frontiera esterna in conformità dell'articolo 8 del regolamento (UE) 2016/399 o di controlli equivalenti **in conformità del** diritto nazionale **nel caso di Stati membri non vincolati dal suddetto regolamento**[...] evitando per quanto possibile di rinviare la partenza del cittadino di paese terzo interessato.
2. La decisione di rimpatrio non è emessa se il cittadino di paese terzo è titolare di un permesso di soggiorno valido, di un visto per soggiorno di lunga durata o di un'altra autorizzazione che conferisce il diritto di soggiorno, rilasciati da un altro Stato membro [...].
3. Nelle circostanze di cui al paragrafo 2, lo Stato membro esige che il cittadino di paese terzo si rechi immediatamente nel territorio dell'altro Stato membro. Se il cittadino di paese terzo non ottempera alla richiesta, o se è necessario che parta immediatamente per motivi di ordine pubblico, pubblica sicurezza o sicurezza nazionale, gli Stati membri possono chiedere la cooperazione degli altri Stati membri a norma dell'articolo 44 o emettere una decisione di rimpatrio a norma dell'articolo 7.
4. La decisione di rimpatrio non è emessa se [...] si applica la procedura [...] **di cui** [...] all'articolo 9.

Riconoscimento ed esecuzione di decisioni di rimpatrio emesse da un altro Stato membro

1. Lo Stato membro in cui il cittadino di paese terzo soggiorna irregolarmente ("Stato membro di esecuzione") può riconoscere *ed eseguire* una decisione di rimpatrio esecutiva, e *ove opportuno una decisione di allontanamento*, emessa nei confronti di detto cittadino da un altro Stato membro ("Stato membro di emissione") a norma dell'articolo 7, paragrafo 1 [...] *e dell'articolo 12, paragrafo 2. L'esecuzione è basata sulle informazioni disponibili* nell'ordine europeo di rimpatrio di cui all'articolo 7, paragrafo 7, [...] *ed è effettuata conformemente alle disposizioni e alle procedure nazionali* a norma dell'articolo 12.
2. [...] Gli Stati membri [...] *non sono tenuti ad adottare decisioni o atti amministrativi ai fini del riconoscimento. Il riconoscimento non assume necessariamente la forma di una* [...] procedura amministrativa [...].

3. [...]
4. [...]
5. Lo Stato membro che non riconosce o non esegue una decisione di rimpatrio *o una decisione di allontanamento* a norma del paragrafo 1, [...] emette una decisione di rimpatrio [...] *alle condizioni di cui* all'articolo 7 *o una decisione di allontanamento a norma dell'articolo 12, paragrafo 2.*
6. [...] Lo Stato membro *che riconosce o esegue una decisione di rimpatrio o una decisione di allontanamento a norma del paragrafo 1*, sospende [...] *l'allontanamento* qualora siano sospesi gli effetti della decisione di rimpatrio *o della decisione di allontanamento* nello Stato membro di emissione *e può emettere una decisione di rimpatrio alle condizioni di cui all'articolo 7.*
7. Qualora lo Stato membro di emissione *sospenda o* revochi la decisione di rimpatrio o quest'ultima sia annullata da un'autorità [...] *amministrativa o da un giudice*, lo Stato membro di esecuzione emette una decisione di rimpatrio alle condizioni di cui all'articolo 7.

8. Lo Stato membro di emissione fornisce ***su richiesta*** allo Stato membro di esecuzione tutti i dati e documenti disponibili necessari ai fini [...] ***del rimpatrio o dell'allontanamento***, conformemente al regolamento (UE) 2018/1860 [...].

9. [...]

9 bis. L'applicazione dell'articolo 9 non pregiudica il ricorso alle eccezioni di cui all'articolo 8.

10. [...]

11. Gli Stati membri, entro la data di adozione dell'atto di esecuzione di cui all'articolo 7, paragrafo 8, iniziano a mettere in atto misure preparatorie che potrebbero facilitare il riconoscimento delle decisioni di rimpatrio o delle decisioni di allontanamento emesse da un altro Stato membro, tra cui, se del caso, disposizioni giuridiche e tecniche nei rispettivi sistemi nazionali, modifiche dei sistemi informatici nazionali, attività di formazione pertinenti e attività nel quadro di progetti pilota.

12. *Entro due anni dalla data di applicazione del presente regolamento, la Commissione valuta l'attuazione del riconoscimento reciproco di cui al paragrafo 1 del presente articolo, in particolare per quanto riguarda i seguenti aspetti:*
- a) *se le disposizioni giuridiche e tecniche per mettere a disposizione l'ordine europeo di rimpatrio attraverso il sistema d'informazione Schengen a norma dell'articolo 7, paragrafo 7, sono messe in atto dagli Stati membri e sono efficaci;*
 - b) *se le disposizioni giuridiche e tecniche per garantire il trattamento automatizzato dell'ordine europeo di rimpatrio a norma dell'articolo 7, paragrafo 9, sono messe in atto dagli Stati membri;*
 - c) *l'efficacia del riconoscimento e dell'esecuzione delle decisioni di rimpatrio e delle decisioni di allontanamento;*
 - d) *l'onere che ne deriva per i sistemi giudiziari e amministrativi nazionali, e*
 - e) *i risultati delle pertinenti attività di formazione e delle attività nel quadro di progetti pilota.*
13. *Sulla base della valutazione di cui al paragrafo 12, la Commissione presenta, se del caso, proposte legislative, comprese eventuali modifiche mirate per garantire rimpatri efficaci, al fine di introdurre il riconoscimento e l'esecuzione obbligatori delle decisioni di rimpatrio esecutive e delle decisioni di allontanamento emesse da un altro Stato membro. Qualora non presenti una proposta, la Commissione ne spiega il motivo.*
14. *Gli Stati membri, su richiesta della Commissione, forniscono le informazioni necessarie per completare la valutazione di cui al paragrafo 12 del presente articolo, in particolare le statistiche sul numero di cittadini di paesi terzi allontanati o rimpatriati sulla base di decisioni di rimpatrio riconosciute e, se del caso, di decisioni di allontanamento emesse da un altro Stato membro entro un periodo di tempo specificato. La Commissione, ove possibile, si avvale delle informazioni messe a disposizione a norma del regolamento (CE) n. 862/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio.*

SEZIONE 3

DIVIETO D'INGRESSO

Articolo 10

Emissione di un divieto d'ingresso

1. Le decisioni di rimpatrio sono corredate di un divieto d'ingresso qualora:
 - a) il cittadino di paese terzo sia oggetto di allontanamento a norma dell'articolo 12;
 - b) l'obbligo di [...] ***lasciare il territorio degli Stati membri*** non sia stato rispettato entro i termini fissati a norma dell'articolo [...]7, ***paragrafi da 1 bis a 1 quater***;
 - c) il cittadino di paese terzo costituisca un pericolo per la sicurezza a norma dell'articolo 16.
2. Nei casi diversi da quelli elencati al paragrafo 1, le autorità competenti [...] ***possono corredare*** una decisione di rimpatrio [...] ***o una decisione di allontanamento*** di un divieto d'ingresso tenendo conto delle circostanze pertinenti, in particolare del livello di cooperazione del cittadino di paese terzo.
3. Il divieto d'ingresso è emesso per iscritto come parte della decisione di rimpatrio o ***della decisione di allontanamento*** o come atto distinto. [...] ***Il divieto d'ingresso*** è notificato al cittadino di paese terzo in una lingua a lui comprensibile o che si può ragionevolmente supporre tale. ***Le informazioni sugli effetti di un divieto d'ingresso possono essere notificate in una scheda informativa generalizzata.***

4. Le autorità competenti possono imporre un divieto d'ingresso senza emettere una decisione di rimpatrio a un cittadino di paese terzo che abbia soggiornato irregolarmente nel territorio degli Stati membri e il cui soggiorno irregolare sia scoperto in occasione di verifiche di frontiera svolte all'uscita in conformità dell'articolo 8 del regolamento (UE) 2016/399, ***o di controlli equivalenti in conformità del diritto nazionale nel caso di Stati membri non vincolati dal suddetto regolamento [...]. In questi casi il divieto d'ingresso può essere imposto e notificato dopo che il cittadino di paese terzo abbia lasciato il territorio degli Stati membri [...]*** evitando per quanto possibile di rinviare la partenza del cittadino di paese terzo interessato.
- 4 bis. Qualora un cittadino di paese terzo il cui soggiorno è irregolare lasci il territorio degli Stati membri prima che sia emessa una decisione di rimpatrio, le autorità competenti possono imporre un divieto d'ingresso senza emettere la decisione di rimpatrio.***
- 4 ter. Se i motivi per emettere un divieto d'ingresso sono emersi dopo l'emissione di una decisione di rimpatrio, le autorità competenti possono imporre un divieto d'ingresso senza emettere una nuova decisione di rimpatrio.***
5. In casi individuali le autorità competenti possono astenersi dall'emettere un divieto d'ingresso per motivi umanitari, ***se il cittadino di paese terzo è una vittima della tratta di esseri umani,*** o se il cittadino di paese terzo coopera debitamente con le autorità competenti, anche iscrivendosi a un programma di rimpatrio e reintegrazione.

6. La durata del divieto d'ingresso è determinata tenendo debitamente conto di tutte le circostanze pertinenti del caso individuale e non supera i dieci anni. ***Fatto salvo l'articolo 16, paragrafo 3, lettera a), è possibile emettere un divieto d'ingresso per un periodo massimo di 20 anni tenendo debitamente conto di tutte le circostanze pertinenti, in particolare di eventuali motivazioni debitamente circostanziate delle autorità competenti che giustificano la necessità di impedire ulteriormente l'ingresso del cittadino di paese terzo nel territorio degli Stati membri.***
7. [...]
8. Il periodo di divieto d'ingresso decorre dalla data in cui il cittadino di paese terzo lascia il territorio degli Stati membri.

Articolo 11

Revoca, sospensione o riduzione della durata del divieto d'ingresso

1. Il divieto d'ingresso può essere revocato, sospeso o abbreviato ***dallo Stato membro di emissione*** se il cittadino di paese terzo[...] ***dimostra di essere rimpatriato volontariamente in ottemperanza a una decisione di rimpatrio.***

[...]

2. *L'autorità competente può a sua discrezione revocare, sospendere o ridurre la durata di un divieto d'ingresso [...] in casi individuali giustificati, anche per motivi umanitari, tenendo conto di tutte le circostanze pertinenti.*
3. *Il [...] cittadino di paese terzo [...] può presentare una richiesta motivata [...] di revoca, [...] sospensione o [...] riduzione della durata di un divieto d'ingresso, purché si sia conformato alla decisione di rimpatrio, fatto salvo il paragrafo 4.*
4. *Un cittadino di paese terzo nei cui confronti sia stato emesso un divieto d'ingresso per un periodo superiore a 10 anni in conformità dell'articolo 10, paragrafo 6, o dell'articolo 16, paragrafo 3, lettera a), può, 10 anni dopo aver lasciato gli Stati membri, chiedere allo Stato membro di emissione di riesaminare l'opportunità di revocare, sospendere o abbreviare il divieto d'ingresso, tenendo debitamente conto di tutte le circostanze pertinenti, compresa, se del caso, una valutazione volta ad accertare se il cittadino di paese terzo continui a rappresentare un rischio per la sicurezza ai sensi dell'articolo 16 e se il divieto d'ingresso continui a essere necessario per impedire ulteriormente l'ingresso del cittadino di paese terzo nel territorio degli Stati membri. La richiesta di riesame è motivata.*
5. *Gli Stati membri possono subordinare la revoca di un divieto d'ingresso al rimborso dei costi per l'allontanamento del cittadino di paese terzo.*

SEZIONE 4
ESECUZIONE DEL RIMPATRIO

Articolo 12

Allontanamento

1. ***Gli Stati membri adottano tutte le misure necessarie per allontanare*** il cittadino di paese terzo [...] quando:
 - a) ***il cittadino di paese terzo non ha ottemperato all'obbligo di lasciare il territorio in conformità dell'articolo 7;***
 - a) il cittadino di paese terzo [...] ***non*** coopera con le autorità [...];
 - b) [...]
 - c) il cittadino di paese terzo rientra nell'ambito di applicazione dell'articolo 16;
 - d) il cittadino di paese terzo ***si sposta in*** un altro Stato membro [...] ***senza autorizzazione, anche durante il periodo*** stabilito a norma dell'articolo [...] 7;
 - f) ***lo Stato membro ritiene necessario e proporzionato, come previsto dal diritto nazionale, allontanare il cittadino di paese terzo per motivi diversi da quelli di cui alle lettere da -a) a d).***

1 bis. Nessuna disposizione del presente regolamento osta a che gli Stati membri consentano o agevolino il rimpatrio volontario di un cittadino di paese terzo altrimenti oggetto di allontanamento a norma del paragrafo 1.

1 ter. Se non è stato precedentemente determinato un paese di rimpatrio, lo Stato membro determina uno o più paesi di rimpatrio di cui all'articolo 4, punto 3, prima di procedere all'allontanamento.

2. [...] *Una decisione di allontanamento può essere emessa dalle autorità competenti nei confronti di qualsiasi cittadino di paese terzo che sia sottoposto a rimpatrio. Se è emessa una decisione di allontanamento, essa è redatta per iscritto e può essere contenuta nella stessa decisione della decisione di rimpatrio oppure [...] figurare come decisione o atto amministrativo o giudiziario distinto [...] o come parte di un'altra decisione amministrativa o giudiziaria.*

2 bis. Se un'autorità competente emette una decisione di allontanamento, e se il paese di rimpatrio non è stato precedentemente determinato, la decisione di allontanamento indica uno o più paesi di rimpatrio di cui all'articolo 4, paragrafo 3.

2 ter. Se è emessa una decisione di allontanamento, essa è motivata in fatto e in diritto. Il cittadino di paese terzo è informato dei mezzi di ricorso disponibili e dei termini per esperirli. La decisione di allontanamento è notificata al cittadino di paese terzo quanto prima possibile conformemente al diritto nazionale dello Stato membro interessato.

2 quater. Se è emessa una decisione di allontanamento, al cittadino di paese terzo è fornita, su richiesta, una traduzione scritta od orale dei principali elementi della decisione di allontanamento, incluse informazioni sui mezzi di ricorso disponibili, in una lingua a lui comprensibile o che si può ragionevolmente supporre tale. Gli Stati membri possono utilizzare schede informative o traduzioni generalizzate, comprese le traduzioni generate automaticamente.

3. *Qualora il cittadino di paese terzo indichi, o le autorità dello Stato membro vengano a conoscenza di indicazioni pertinenti del fatto che l'allontanamento violerebbe il principio di non respingimento, le autorità competenti rinviando il cittadino di paese terzo alla procedura appropriata, compresa, se del caso, la procedura di asilo a norma del regolamento (UE) 2024/1348, o conformemente al diritto nazionale valutano [...] se l'allontanamento sia conforme al principio di non respingimento [...]. Il cittadino di paese terzo interessato presenta il prima possibile eventuali informazioni [...] pertinenti relative alla sua situazione personale [...] a suffragio della sua asserzione secondo cui l'allontanamento violerebbe il principio di non respingimento. Le autorità competenti possono basarsi su un'eventuale precedente valutazione del rischio di respingimento o tenerne conto. La valutazione del rischio di respingimento è effettuata solo se le informazioni pertinenti sono state suffragate.*
- 3 bis. *Gli Stati membri possono decidere che il principio di non respingimento possa essere valutato da un'autorità diversa dall'autorità competente che emette o esegue la decisione di rimpatrio.*

4. Eventuali misure coercitive prese per eseguire l'allontanamento devono essere necessarie e proporzionate e in ogni caso non devono superare la soglia dell'uso ragionevole della forza. Esse sono attuate conformemente alla legislazione nazionale, in osservanza dei diritti fondamentali e nel debito rispetto della dignità e dell'integrità fisica del cittadino di paese terzo interessato.
5. Nell'effettuare l'allontanamento per via aerea gli Stati membri tengono conto degli orientamenti comuni sulle disposizioni di sicurezza applicabili all'allontanamento congiunto per via aerea che figurano nell'allegato della decisione 2004/573/CE del Consiglio²⁷.

[...]

Articolo 13

[...]

²⁷ Decisione 2004/573/CE del Consiglio, del 29 aprile 2004, relativa all'organizzazione di voli congiunti per l'allontanamento dei cittadini di paesi terzi illegalmente presenti nel territorio di due o più Stati membri (GU L 261 del 6.8.2004, pag. 28, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2004/573/oj>).

Condizioni per il rinvio dell'allontanamento

1. L'allontanamento di cui all'articolo 12 è rinviato nei casi seguenti:
 - a) qualora violi il principio di non respingimento; o
 - b) quando, e per il periodo in cui, è in vigore la sospensione della decisione di rimpatrio a norma dell'articolo 28.
2. L'allontanamento di cui all'articolo 12 può essere rinviato [...], tenendo conto delle circostanze specifiche del caso individuale.
3. Se il cittadino di paese terzo chiede il rinvio dell'allontanamento, la richiesta dev'essere debitamente motivata.

4. [...] Gli Stati membri trasmettono al cittadino di paese terzo interessato una conferma scritta *del rinvio [...] conformemente al paragrafo 1. La traduzione della conferma può essere comunicata oralmente al cittadino di paese terzo in una lingua a lui comprensibile o che si può ragionevolmente supporre tale, anche ricorrendo a servizi di interpretazione.*
5. *Il rinvio* dell'allontanamento a norma del paragrafo 1 o 2 è riesaminato [...] *in caso di mutamento delle circostanze pertinenti.*
6. Per quanto riguarda la situazione del cittadino di paese terzo, *compreso il rispetto da parte del cittadino di paese terzo degli obblighi di cui al presente regolamento*, durante i periodi per i quali l'allontanamento è rinviato, si tiene conto di quanto segue:
 - a) le necessità basilari;
 - b) l'unità del nucleo familiare con i membri della famiglia presenti nel territorio dello Stato membro;
 - c) le prestazioni sanitarie d'urgenza e il trattamento essenziale delle malattie;
 - d) l'accesso dei minori al sistema educativo di base, tenuto conto della durata del soggiorno;
 - e) le esigenze particolari delle persone vulnerabili.
7. Ove sia disposto il rinvio dell'allontanamento, possono essere applicate le misure di cui [...] *agli articoli da 21 a 23 quater e all'articolo 29* se le condizioni sono soddisfatte.

Monitoraggio dell'allontanamento

1. Gli Stati membri prevedono un *sistema di monitoraggio* indipendente *dei rimpatri forzati* [...].

Rimpatrio di cittadini di paesi terzi che costituiscono un pericolo per la sicurezza

1. Il presente articolo si applica ai cittadini di paesi terzi:
 - a) che rappresentano una minaccia per l'ordine pubblico, la pubblica sicurezza o la sicurezza nazionale, *anche quando sono oggetto di una segnalazione a norma dell'articolo 24 del regolamento (UE) 2018/1861 del Parlamento europeo e del Consiglio*;
 - b) per i quali esistono [...] *indizi ragionevoli del fatto* che abbiano commesso un reato grave di cui all'articolo 2, paragrafo 2, della decisione quadro 2002/584/GAI del Consiglio²⁸, *o un reato che comporta una pena privativa della libertà di almeno un anno a norma del diritto nazionale*;
 - b bis) per i quali esistono indizi ragionevoli del fatto che la persona sia coinvolta in uno dei reati di cui alla direttiva (UE) 2017/541 del Parlamento europeo e del Consiglio*;
 - c) per i quali esistono indizi [...] *ragionevoli* dell'intenzione di commettere un reato di cui alla lettera b) del presente paragrafo nel territorio di uno Stato membro;
 - c bis) per i quali esistono indizi ragionevoli del fatto che essi rappresentino qualsiasi altra minaccia per la sicurezza individuata ai sensi del diritto nazionale.*
2. I cittadini di paesi terzi che rientrano nell'ambito di applicazione del presente articolo sono oggetto di allontanamento [...].

²⁸ Decisione quadro 2002/584/GAI del Consiglio, del 13 giugno 2002, relativa al mandato d'arresto europeo e alle procedure di consegna tra Stati membri - Dichiarazioni di alcuni Stati membri sull'adozione della decisione quadro (GU L 190 del 18.7.2002, pag. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dec_framw/2002/584/oj).

2 bis. Gli Stati membri possono consentire il rimpatrio volontario dei cittadini di paesi terzi che rientrano nell'ambito di applicazione del presente articolo, in particolare qualora si ritenga che ciò comporti un rimpatrio più rapido ed efficace.

3. In deroga alle pertinenti disposizioni del presente regolamento, i cittadini di paesi terzi che rientrano nell'ambito di applicazione del presente articolo possono essere:
- a) oggetto di un divieto d'ingresso emesso a norma dell'articolo 10 che superi la durata massima di cui all'articolo 10, paragrafo 6, [...] **o di un divieto d'ingresso di durata indeterminata, ove giustificato e proporzionato al rischio per la sicurezza rappresentato dal cittadino di paese terzo;**
 - b) trattenuti a norma dell'articolo 29, paragrafo 3, lettera c);
 - c) trattenuti in istituti penitenziari [...];
 - d) sottoposti a trattenimento per [...] **periodi supplementari** superiori alla durata massima di cui all'articolo 32, paragrafo 3, che è determinato da un'autorità **competente** [...] tenendo conto delle circostanze del caso individuale e che è sottoposto al riesame di [...] **un giudice** almeno ogni tre mesi.

3 bis. Un cittadino di paese terzo nei confronti del quale è stato emesso un divieto d'ingresso a norma del paragrafo 3, lettera a), può chiedere allo Stato membro di emissione di riesaminare l'opportunità di revocare, sospendere o abbreviare il divieto d'ingresso a norma dell'articolo 11, paragrafo 4.

4. [...] *Qualora la minaccia per l'ordine pubblico, la pubblica sicurezza o la sicurezza nazionale rappresentata da cittadini di paesi terzi di cui al paragrafo 1, lettera a), non possa essere affrontata efficacemente ai sensi del presente articolo, gli Stati membri possono disporre altre misure previste dal diritto nazionale. All'atto di adottare una decisione in merito, lo Stato membro provvede affinché la misura sia necessaria e proporzionata in considerazione della gravità della minaccia per la pubblica sicurezza o del pericolo rappresentati dalla persona in questione.*

Articolo 17

Rimpatrio in un paese terzo con il quale esiste un accordo o un'intesa

1. Il rimpatrio ai sensi dell'articolo 4, primo comma, punto 3), lettera g), di cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare richiede la conclusione di un accordo o di un'intesa con un paese terzo. Tale accordo o intesa può essere concluso esclusivamente con un paese terzo nel quale sono rispettati i principi e le norme internazionali in materia di diritti umani in conformità del diritto internazionale, compreso il principio di non respingimento.
2. L'accordo o l'intesa di cui al paragrafo 1 stabilisce quanto segue:
 - a) le procedure applicabili al [...] **rimpatrio** di cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare dal territorio degli Stati membri al paese terzo di cui al paragrafo 1;
 - b) le condizioni di soggiorno del cittadino di paese terzo nel paese terzo di cui al paragrafo 1[...];

- c) [...]
- d) gli obblighi del paese terzo di cui al paragrafo 1, seconda frase;
- e) [...]
- f) le conseguenze di eventuali violazioni dell'accordo o dell'intesa [...].

2 bis. Se un accordo o un'intesa di cui al paragrafo 1 stabilisce le modalità per il successivo rimpatrio in un paese di rimpatrio di cui all'articolo 4, paragrafo 3, lettere da a) a f), l'accordo o l'intesa, in aggiunta al paragrafo 2, stabilisce quanto segue:

- a) le conseguenze nel caso in cui il successivo rimpatrio non sia possibile;***
- b) gli obblighi e le responsabilità che spettano rispettivamente allo Stato membro o all'Unione e a tale paese terzo;***
- c) le conseguenze di cambiamenti significativi che incidano negativamente sulla situazione del paese terzo;***
- d) un organismo o meccanismo indipendente incaricato di monitorare l'effettiva applicazione dell'accordo o dell'intesa.***

L'accordo o l'intesa di cui al primo comma può includere le condizioni per il trattenimento nel paese terzo.

3. [...] *Gli Stati membri informano in tempo utile gli Stati membri interessati in merito ai negoziati su un accordo o un'intesa di cui al paragrafo 1 con un paese terzo che condivide con tali Stati membri una frontiera comune. Gli Stati membri [...] informano la Commissione e gli altri Stati membri in merito agli accordi o alle intese bilaterali o multilaterali conclusi a norma del paragrafo 1, prima della loro entrata in vigore, o, qualora un accordo o un'intesa debba essere applicato in via provvisoria, prima dell'inizio dell'applicazione provvisoria. La Commissione e gli altri Stati membri sono inoltre informati in merito a eventuali modifiche successive o alla risoluzione di tali accordi o intese.*
4. I minori non accompagnati [...] non sono rimpatriati in un paese terzo di cui al paragrafo 1.

SEZIONE 5

RIMPATRIO DI MINORI

Articolo 18

Interesse superiore del minore

L'interesse superiore del minore costituisce una considerazione preminente nell'applicazione delle disposizioni di cui al presente regolamento.

Articolo 19

Accertamento dell'età del minore

1. Se, sulla base delle dichiarazioni del cittadino di paese terzo, delle prove documentali disponibili o di altre indicazioni pertinenti, sussistono dubbi sul fatto che il cittadino di paese terzo sia o meno un minore, l'autorità competente può procedere a [...] ***un accertamento dell'età conformemente al diritto nazionale*** [...]. A tale accertamento si [...] ***può applicare*** per analogia l'articolo 25 del regolamento (UE) 2024/1348.
2. ***L'autorità competente può basarsi su un accertamento dell'età esistente effettuato nelle fasi precedenti della procedura di rimpatrio o nel corso di altre procedure pertinenti.***
3. ***Ciascuno Stato membro può riconoscere la decisione sull'accertamento dell'età assunta da un altro Stato membro laddove tale accertamento sia stato effettuato a norma del diritto dell'Unione.***

Rimpatrio di minori non accompagnati

1. [...] **Organismi** appropriati diversi dalle autorità che eseguono il rimpatrio forniscono assistenza in linea con l'interesse superiore del minore.
2. È nominato un rappresentante o una persona [...] **designata** per salvaguardare l'interesse superiore del minore, con il compito di rappresentare e assistere il minore non accompagnato nonché di agire, se del caso, a suo nome nella procedura di rimpatrio. Il rappresentante nominato deve avere ricevuto una congrua formazione in materia di comunicazione a misura di minore e adatta all'età e [...] **deve poter comunicare in** una lingua comprensibile al minore **o che si può ragionevolmente supporre tale**. Tale persona [...] **può essere** la persona designata a fungere da rappresentante a norma della direttiva (UE) 2024/1346 laddove detta persona sia stata designata ai sensi dell'articolo 27 della medesima direttiva. **La comunicazione può avvenire con il ricorso a servizi di interpretazione.**
3. Il minore non accompagnato è ascoltato, direttamente o tramite il rappresentante o la persona [...] **designata** di cui al paragrafo 2, anche ai fini della determinazione dell'interesse superiore del minore. **Al più tardi prima** di allontanare un minore non accompagnato dal territorio di uno Stato membro, le autorità di tale Stato membro si accertano che questi sarà ricondotto a un membro della sua famiglia, a un tutore designato o presso adeguate strutture di accoglienza nel paese di rimpatrio.

Capo III

OBBLIGHI DEL CITTADINO DI PAESE TERZO

Articolo 21

Obbligo di cooperare

1. I cittadini di paesi terzi *ottemperano all'obbligo di lasciare il territorio degli Stati membri e* hanno l'obbligo di cooperare con le autorità competenti degli Stati membri [...] *quando sono assoggettati all'applicazione del presente regolamento.*
- 1 bis. I cittadini di paesi terzi forniscono alle autorità competenti, senza indebito ritardo, informazioni su qualsiasi cambiamento della loro situazione individuale pertinente ai fini del presente regolamento.*
2. *Fatto salvo l'obbligo di lasciare il territorio degli Stati membri,* i cittadini di paesi terzi:
 - a) rimangono *a disposizione delle autorità competenti* nel territorio dello Stato membro competente per la procedura di rimpatrio di cui sono oggetto [...], non fuggono, *nemmeno* in un altro Stato membro, *e si presentano alla partenza per il trasporto ai fini del rimpatrio secondo quanto stabilito dall'autorità competente;*

- b) forniscono, senza indebito ritardo, tutte le informazioni e la documentazione [...] di cui dispongono, **comprese copie e registrazioni elettroniche, pertinenti per** [...] stabilire o verificare la loro identità o **la loro cittadinanza** o altrimenti pertinenti nell'ambito della procedura di rimpatrio [...] **o che si può ragionevolmente presumere che siano in grado di ottenere**;
- b bis) forniscono, senza indebito ritardo, alle autorità competenti un documento di identità o di viaggio o cooperano per ottenere un documento di identità o di viaggio**;
- c) non distruggono né eliminano in altro modo [...] **i documenti, le informazioni e la documentazione di cui alle lettere b) e b bis) del presente paragrafo**, non usano pseudonimi con intenti fraudolenti, non comunicano altre informazioni false in forma orale o scritta né si oppongono altrimenti in modo fraudolento alla procedura di rimpatrio [...];
- d) forniscono una spiegazione qualora non siano in possesso di un documento di identità o di viaggio;
- e) forniscono informazioni sui paesi terzi attraversati **e sull'itinerario di viaggio**;
- f) forniscono dati biometrici quali definiti **nel diritto nazionale e dell'Unione, compreso** l'articolo 2, paragrafo 1, lettera s), del regolamento (UE) 2024/1358 del Parlamento europeo e del Consiglio²⁹;

²⁹ Regolamento (UE) 2024/1358 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 maggio 2024, che istituisce l'"Eurodac" per il confronto dei dati biometrici ai fini dell'applicazione efficace dei regolamenti (UE) 2024/1351 e (UE) 2024/1350 del Parlamento europeo e del Consiglio e della direttiva 2001/55/CE del Consiglio e ai fini dell'identificazione dei cittadini di paesi terzi e apolidi il cui soggiorno è irregolare, e per le richieste di confronto con i dati Eurodac presentate dalle autorità di contrasto degli Stati membri e da Europol a fini di contrasto, che modifica i regolamenti (UE) 2018/1240 e (UE) 2019/818 del Parlamento europeo e del Consiglio e che abroga il regolamento (UE) n. 603/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>).

f bis) ottemperano alle prescrizioni di viaggio dei vettori e alle prescrizioni di ingresso delle autorità dei paesi terzi, comprese le prescrizioni sanitarie, quando tali prescrizioni sono di norma imposte ai viaggiatori internazionali;

- g) comunicano, **su richiesta**, recapiti precisi, compresi l'attuale luogo di residenza, l'indirizzo, il numero di telefono al quale possono essere contattati e [...] un indirizzo di posta elettronica;
- h) forniscono, senza indebito ritardo, informazioni su eventuali modifiche dei recapiti di cui alla lettera g);
- i) [...] *ottemperano alle misure imposte a norma dell'articolo 23, paragrafo 1, e dell'articolo 23 quater, paragrafo 1*, per l'intera durata *della procedura di rimpatrio* [...];
- j) forniscono tutte le informazioni e le dichiarazioni necessarie ai fini delle domande presentate alle autorità competenti dei paesi terzi interessati per ottenere i documenti di viaggio e cooperano con dette autorità ove necessario;
- k) [...] si presentano di persona o [...] in videoconferenza, **come richiesto dalle autorità competenti**, dinanzi alle autorità nazionali [...] **o** dei paesi terzi competenti, nel luogo indicato da tali autorità [...] **al fine di acquisire i documenti di viaggio e di stabilire la loro identità o** la loro cittadinanza;

k bis) non si oppongono fisicamente o verbalmente al rimpatrio;

- l) se richiesto dalle autorità competenti, partecipano alla consulenza in materia di rimpatrio e reintegrazione [...];
- m) *ottemperano alle altre misure supplementari pertinenti in relazione al rimpatrio a norma del diritto nazionale.*

Gli obblighi imposti al cittadino di paese terzo a norma del presente articolo lasciano impregiudicati gli obblighi e le misure non connessi al rimpatrio previsti a norma del diritto nazionale.

- 3. Le informazioni e la documentazione [...] di cui al paragrafo 2, **lettere b), e b bis)**, o, se non disponibili, le loro copie, comprendono in particolare le dichiarazioni rilasciate dai cittadini di paesi terzi e qualsiasi documentazione in loro possesso riguardante:
 - a) il nome, la data e il luogo di nascita, il genere, la cittadinanza o le cittadinanze o il fatto che il cittadino di paese terzo è apolide;
 - b) i familiari e altri dati personali dei cittadini di paesi terzi, se pertinenti per svolgere la procedura di rimpatrio [...] o per determinare il paese di rimpatrio;
 - c) il tipo, il numero, il periodo di validità e il paese di rilascio di qualsiasi documento d'identità o di viaggio dei cittadini di paesi terzi e altri documenti da essi forniti che l'autorità competente ritiene pertinenti ai fini della loro identificazione, dello svolgimento della procedura di rimpatrio [...] e della determinazione del paese di rimpatrio;
 - d) eventuali permessi di soggiorno o altre autorizzazioni che conferiscono ai cittadini di paesi terzi il diritto di soggiorno, rilasciati da un altro Stato membro o da un paese terzo;

- e) eventuali decisioni di rimpatrio, ***decisioni di allontanamento o divieti d'ingresso emessi*** da un altro Stato membro;
 - f) il paese o i paesi e il luogo o i luoghi precedenti di residenza, gli itinerari di viaggio e la documentazione di viaggio.
4. Qualora decidano di trattenere uno o più documenti di cui al paragrafo 2, lettera b), necessari per [...] il rimpatrio, le autorità competenti provvedono affinché il cittadino di paese terzo riceva [...] fotocopie [...], copie elettroniche degli originali [...] ***o una conferma del trattenimento del documento. In caso di rimpatrio volontario*** [...], le autorità competenti restituiscono tali documenti al cittadino di paese terzo al momento della partenza o dell'arrivo nel paese terzo.
5. Il cittadino di paese terzo [...] ***deve poter essere contattato con ogni mezzo di comunicazione definito dallo Stato membro*** [...] a norma del [...] ***diritto nazionale***. Gli Stati membri stabiliscono nel diritto nazionale il metodo di comunicazione e il momento in cui la comunicazione è considerata ricevuta dal cittadino di paese terzo e notificata a quest'ultimo, oppure si avvalgono dei sistemi digitali sviluppati e/o sostenuti ***dagli Stati membri o*** dall'Unione ai fini di tale comunicazione.
- [...]

Articolo 21 bis

Rischio di fuga

- 1. Salvo prova contraria, sussiste il rischio di fuga in un caso individuale se è soddisfatto uno dei criteri seguenti relativi al cittadino di paese terzo il cui soggiorno è irregolare:*
 - a) il cittadino di paese terzo è entrato o si è spostato senza autorizzazione nel territorio di uno Stato membro, anche a seguito di transito attraverso un paese terzo, o ha tentato di farlo;*
 - b) il cittadino di paese terzo risulta oggetto di una decisione di rimpatrio emessa da uno Stato membro diverso da quello nel cui territorio si trova attualmente in soggiorno irregolare, anche qualora sia stato scoperto in seguito a segnalazioni inserite nel sistema d'informazione Schengen a norma del regolamento (UE) 2018/1860;*
 - c) il cittadino di paese terzo non rispetta una o più misure imposte a norma dell'articolo 23, paragrafo 1, e dell'articolo 23 bis, paragrafo 1, o esprime o dimostra l'intenzione di non rispettarle;*
 - d) il cittadino di paese terzo è rientrato nel territorio degli Stati membri in violazione di un divieto d'ingresso valido;*
- 2. Nei casi non contemplati dal paragrafo 1, il rischio di fuga è determinato sulla base di una valutazione delle circostanze del caso individuale. La valutazione comprende uno o più dei criteri seguenti relativi al cittadino di paese terzo il cui soggiorno è irregolare:*
 - a) mancanza di domicilio, di fissa dimora o di un indirizzo affidabile;*

- b) inosservanza dell'obbligo di lasciare il territorio degli Stati membri entro il periodo per la partenza stabilito conformemente all'articolo 7, paragrafo 1 bis, lettera a);*
- c) esistenza di motivi per ritenere che, nell'imminenza della partenza, il cittadino di paese terzo intenda violare l'obbligo di cooperare di cui all'articolo 21, paragrafo 2, lettera a);*
- d) uso di documenti d'identità o di viaggio, permessi di soggiorno o visti, o documenti che giustificano le condizioni d'ingresso, falsi o contraffatti, distruzione o eliminazione di tali documenti, uso di pseudonimi con intenti fraudolenti, comunicazione di altre informazioni false in forma orale o scritta o altre forme di opposizione fraudolenta alla procedura di rimpatrio o di riammissione;*
- e) mancata partecipazione alla consulenza in materia di rimpatrio e reintegrazione, se richiesta dalle autorità competenti;*
- f) il cittadino di paese terzo non ha un ancoraggio sociale, in particolare non sussistono legami familiari, è impiegato illegalmente e non dispone di mezzi di sussistenza sufficienti;*
- g) inosservanza degli obblighi a norma dell'articolo 21, paragrafo 2, lettere da a) a c), e), f bis) e da i) a k bis), compresa la mancata cooperazione nell'ottenimento dei documenti di viaggio;*
- h) criteri diversi da quelli di cui alle lettere da a) a f), se previsti dal diritto nazionale.*

Articolo 22

[...]

Capo III bis

MISURE PER PROMUOVERE IL RIMPATRIO E ALTERNATIVE AL TRATTENIMENTO

Articolo 23

[...] Misure generali per promuovere il rimpatrio [...]

1. [...] *Al fine di preparare e* garantire un rimpatrio [...] efficace *o di incentivare ulteriormente l'osservanza degli obblighi di allontanamento e cooperazione, gli Stati membri possono imporre al cittadino di paese terzo* una o più delle misure seguenti:
 - a) [...] *l'obbligo di rimanere all'interno di* una zona geografica *nel* territorio dello Stato membro in cui possono circolare liberamente;
 - b) [...] *l'obbligo di risiedere* presso un indirizzo *o in un luogo* specifici *stabiliti dalle autorità competenti*;
 - c) l'obbligo di presentarsi alle autorità competenti [...] *in date specifiche, di persona o con altri mezzi precisati nel diritto nazionale*;
 - d) *misure diverse da quelle di cui alle lettere da a) a c), se previste dal diritto nazionale.*
2. *Qualsiasi misura di cui al* paragrafo 1 si applica solo nella misura in cui sia compatibile con le esigenze particolari delle persone vulnerabili e con l'interesse superiore del minore.

2 bis. Le misure di cui al paragrafo 1 possono essere imposte anche ai cittadini di paesi terzi che non possono essere allontanati a causa della loro mancata cooperazione con le autorità competenti.

3. Le autorità competenti possono concedere al cittadino di paese terzo, su sua richiesta, il permesso di[...] **non ottemperare temporaneamente a una misura di cui al paragrafo 1.**

[...]

4. [...] **Il cittadino di paese terzo è informato della concessione o del rifiuto del permesso in conformità del paragrafo 3.**

5. Il cittadino di paese terzo non è tenuto a chiedere un permesso **a norma del paragrafo 3** per comparire dinanzi alle autorità e in giudizio, **anche nel caso in cui ciò comporti la violazione degli obblighi di cui al paragrafo 1 e qualora la** [...] presenza di tale cittadino di paese terzo sia necessaria. Il cittadino di paese terzo informa **in anticipo** le autorità competenti di tali comparizioni.

6. Le decisioni di cui al paragrafo 1, lettere b) e c), sono adottate per iscritto, sono proporzionate e tengono conto delle circostanze specifiche del cittadino di paese terzo interessato.

7. *Il cittadino di paese terzo è informato della decisione di applicare le misure di cui al paragrafo 1 del presente articolo e delle conseguenze dell'inosservanza di tale decisione, compreso il trattenimento a norma dell'articolo 29.*

Articolo 23 bis

Misure investigative

1. *Fatte salve le misure investigative per altri motivi non connessi al rimpatrio conformemente al diritto nazionale, le autorità competenti degli Stati membri possono, ove necessario, proporzionato e debitamente giustificato al fine di preparare o garantire un rimpatrio efficace:*
 - a) *perquisire il cittadino di paese terzo e il suo luogo di residenza o altri locali pertinenti;*
 - b) *perquisire e sequestrare effetti personali, dispositivi elettronici e altri elementi rilevanti;*
 - c) *imporre altre misure investigative, se previste dal diritto nazionale.*
2. *Le misure investigative di cui al paragrafo 1, lettere da a) a c), del presente articolo possono avere luogo senza il consenso del cittadino di paese terzo interessato.*
3. *Le misure investigative imposte conformemente al paragrafo 1, lettere da a) a c), del presente articolo rispettano i diritti fondamentali e sono soggette alle garanzie e ai mezzi di ricorso previsti dal diritto dell'Unione e nazionale.*

Articolo 23 ter

Conseguenze dell'inosservanza dell'obbligo di cooperare

- 1. In caso di inosservanza degli obblighi di cui all'articolo 21, paragrafo 1, e delle prescrizioni di cui all'articolo 21, paragrafo 2, gli Stati membri impongono al cittadino di paese terzo interessato una o più delle misure di cui all'articolo 23, paragrafo 1, e possono imporre una o più delle seguenti misure effettive e proporzionate:*
 - a) mezzi per registrare i dati biometrici, comprese le impronte digitali, il che potrebbe includere la possibilità di ricorrere alla coercizione in ultima istanza qualora un cittadino di paese terzo non fornisca i dati biometrici conformemente all'articolo 21, paragrafo 2, lettera f);*
 - b) il rifiuto o la riduzione di talune prestazioni e indennità, se previsto dal diritto nazionale, a meno che ciò non comporti l'impossibilità per le persone di provvedere alle loro necessità basilari;*
 - c) il rifiuto o la riduzione degli incentivi volti a promuovere il rimpatrio volontario, compreso il rifiuto o la riduzione dell'assistenza nell'ambito dei programmi di rimpatrio e reintegrazione a norma dell'articolo 46, paragrafo 3;*
 - d) il rifiuto o la revoca del permesso di lavoro, se previsto dal diritto nazionale;*
 - e) la proroga della durata di un divieto d'ingresso fino alla durata massima di cui all'articolo 10, paragrafo 6;*
 - f) sanzioni penali, compresa la reclusione, se previste dal diritto nazionale;*
 - g) sanzioni pecuniarie;*
 - h) misure o conseguenze diverse da quelle di cui sopra, se previste dal diritto nazionale.*

Articolo 23 quater

Alternative al trattenimento per prevenire la fuga

1. *Qualora sussista il rischio di fuga di cui all'articolo 21 bis, paragrafi 1 e 2, gli Stati membri possono imporre al cittadino di paese terzo una o più delle misure seguenti:*
 - a) *la costituzione di una garanzia finanziaria adeguata;*
 - b) *il ricorso alla sorveglianza elettronica;*
 - c) *misure diverse da quelle di cui alle lettere a) e b), se previste dal diritto nazionale.*
2. *La decisione di applicare le misure di cui al paragrafo 1 del presente articolo è motivata in fatto e in diritto.*
3. *I cittadini di paesi terzi sono informati della decisione di applicare le misure di cui al paragrafo 1 del presente articolo e delle conseguenze dell'inosservanza di tale decisione, compreso il trattenimento a norma dell'articolo 29.*

Capo IV

GARANZIE E MEZZI DI RICORSO

SEZIONE 1

GARANZIE PROCEDURALI

Articolo 24

Diritto all'informazione

1. ***Gli Stati membri provvedono affinché*** i cittadini di paesi terzi ***sottoposti al*** rimpatrio ***siano*** informati [...] in merito a quanto segue:
 - a) lo scopo [...] della procedura [...];
 - b) i loro [...] obblighi [...] di cui agli articoli 21 e 23, le conseguenze dell'inosservanza di cui ***all'articolo 23 ter e all'articolo 29, paragrafo 3, lettera e)***, l'esistenza di una segnalazione di rimpatrio che li riguarda nel sistema d'informazione Schengen e il riconoscimento e l'esecuzione di una decisione di rimpatrio emessa da un altro Stato membro a norma dell'articolo 9;
 - c) la consulenza e i programmi in materia di rimpatrio e reintegrazione di cui all'articolo 46;
 - d) i loro diritti [...] procedurali [...] conformemente al presente regolamento e al diritto nazionale, in particolare il diritto all'assistenza e alla rappresentanza legali a norma dell'articolo 25.

2. Le informazioni sono fornite [...] in una lingua comprensibile al cittadino di paese terzo o che si può ragionevolmente *supporre* tale[...]. *Le* informazioni *possono essere* fornite mediante schede informative standard, in formato cartaceo o elettronico *e, se necessario, oralmente, ricorrendo a servizi di interpretazione o traduzione*. Nel caso di minori *non accompagnati*, le informazioni sono fornite in maniera [...] adeguata all'età, con il coinvolgimento del [...] rappresentante *o della persona designata ad assistere il minore* di cui all'articolo 20, paragrafo 2. [...]

Articolo 25

Assistenza e rappresentanza legali

1. Nei casi di ricorso o riesame dinanzi *a un giudice* di cui all'articolo 27, gli Stati membri garantiscono che al cittadino di paese terzo, su sua richiesta, *sia fornito il necessario* accesso gratuito all'assistenza e alla rappresentanza legali [...].
2. *Le autorità competenti provvedono affinché i* minori non accompagnati [...] *siano rappresentati e assistiti in modo da consentire loro di godere dei diritti e adempiere gli obblighi previsti dal presente regolamento.*

3. [...]
4. L'assistenza e la rappresentanza legali gratuite sono prestate da consulenti legali o altre persone adeguatamente qualificate, autorizzate o riconosciute ai sensi del diritto nazionale[...] **ad assistere o rappresentare il cittadino di paese terzo o da organizzazioni non governative abilitate a norma del diritto nazionale a prestare servizi o rappresentanza legali ai cittadini di paesi terzi.**
5. La prestazione di assistenza e rappresentanza legali gratuite nella procedura d'impugnazione può essere esclusa dagli Stati membri se:
- a) si ritiene che il cittadino di paese terzo disponga di risorse sufficienti per sostenere assistenza e rappresentanza legali a proprie spese;
 - b) si ritiene che il ricorso non abbia prospettive concrete di successo o sia abusivo;
 - c) il ricorso o il riesame sono inquadrati dal diritto nazionale nel secondo grado d'impugnazione o in grado più elevato, compresi i riesami ulteriori delle cause o i giudizi d'appello;
 - d) il cittadino di paese terzo è già assistito o rappresentato da un consulente legale.
6. **Al** cittadino di paese terzo che chiede assistenza e rappresentanza legali gratuite **può essere imposto di rendere** nota la propria situazione finanziaria.

7. [...] Gli Stati membri possono:
- a) imporre limiti monetari o temporali alla prestazione di assistenza e rappresentanza legali gratuite, purché tali limiti non siano arbitrari e non costituiscano restrizioni indebite all'assistenza e alla rappresentanza legali gratuite [...];
 - b) richiedere un rimborso integrale o parziale delle spese sostenute qualora vi sia stato un considerevole miglioramento delle condizioni finanziarie del cittadino di paese terzo durante la procedura di rimpatrio o qualora la decisione di fornire assistenza e rappresentanza legali gratuite sia stata adottata in base a informazioni false fornite dal cittadino di paese terzo;
 - c) prevedere, per quanto riguarda gli onorari e altre spese e rimborsi, che il trattamento concesso ai cittadini di paesi terzi sia equivalente a quello di norma concesso ai propri cittadini per questioni che rientrano nell'assistenza legale, ma non più favorevole.
8. Gli Stati membri stabiliscono norme procedurali specifiche in merito alle modalità di presentazione e trattamento delle domande di assistenza e rappresentanza legali gratuite ***in relazione a un ricorso o a un riesame dinanzi a un giudice in conformità dell'articolo 27*** oppure applicano le norme esistenti per domande nazionali di natura analoga, purché tali norme non rendano eccessivamente difficile o impossibile l'accesso all'assistenza e alla rappresentanza legali gratuite.

9. Se un'autorità diversa da [...] ***un giudice*** decide di non concedere l'assistenza e la rappresentanza legali gratuite perché si ritiene che il ricorso non abbia prospettive concrete di successo o sia abusivo, il richiedente ha diritto a un ricorso effettivo avverso la decisione dinanzi a [...] ***un giudice***. [...]
10. Gli Stati membri possono prevedere assistenza e rappresentanza legali gratuite nella procedura amministrativa in conformità del diritto nazionale.

SEZIONE 2

MEZZI DI RICORSO

Articolo 26

Diritto a un ricorso effettivo

1. Al cittadino di paese terzo interessato sono concessi mezzi di ricorso effettivo avverso le decisioni di cui all'*articolo 7, paragrafo 1*, all'articolo 10 e all'articolo 12, paragrafo 2, dinanzi [...] *al giudice competente conformemente al diritto nazionale.*
2. Il ricorso effettivo prevede l'esame completo [...] degli elementi di fatto e di diritto.
3. [...] *Qualora gli elementi del fascicolo portati a conoscenza del giudice incaricato del ricorso avverso la decisione di rimpatrio o la decisione di allontanamento, integrati o chiariti a seguito di un procedimento in contraddittorio, suggeriscano che il principio di non respingimento potrebbe essere pregiudicato*, è verificata [...] l'osservanza delle prescrizioni derivanti dal principio di non respingimento [...].
4. *L'annullamento o la revoca di un elemento non essenziale di una decisione di rimpatrio non comporta l'annullamento o la revoca del resto della decisione interessata.*

Ricorso dinanzi [...] al giudice competente

1. Ai fini dell'*applicazione del presente regolamento*, [...] il termine per la presentazione di un ricorso dinanzi a **un giudice** di primo grado non supera i 14 giorni, **a meno che il diritto nazionale non preveda un termine più lungo, non superiore a 30 giorni**.
2. **Il termine** di cui al paragrafo 1 decorre dalla data in cui una delle decisioni di cui all'**articolo 7, paragrafo 1**, all'articolo 10 e all'articolo 12, paragrafo 2, è notificata al cittadino di paese terzo o [...] **è considerata notificata a norma** del diritto nazionale [...].
3. Se la decisione di rimpatrio è basata sullo stesso atto di una decisione di negare il soggiorno regolare del cittadino di paese terzo o di porvi fine, o è emessa nello stesso atto di tale decisione, il termine per impugnare la decisione di rimpatrio può essere quello stabilito dal diritto nazionale per impugnare una decisione di negare il soggiorno regolare o di porvi fine.
4. Se il divieto d'ingresso **e/o la decisione di allontanamento** sono adottati contestualmente alla decisione di rimpatrio di cui all'articolo 7, essi sono impugnati insieme a tale decisione di rimpatrio dinanzi **allo stesso giudice**, nello stesso procedimento [...] ed entro gli stessi termini. Se il divieto d'ingresso **e/o la decisione di allontanamento** sono adottati separatamente dalla decisione di rimpatrio o costituiscono l'unica decisione impugnata, essi possono essere impugnati separatamente. [...]

[...]

Articolo 28

Effetto sospensivo

1. ***Prima*** dell'esecuzione delle decisioni emesse a norma dell'articolo 7 [...] e dell'articolo 12, paragrafo 2, ***gli Stati membri provvedono affinché l'allontanamento possa essere sospeso [...], su istanza o d'ufficio, fino al termine per la presentazione di un ricorso conformemente all'articolo 27 o nelle more dell'esito del ricorso, da parte del giudice di primo grado competente, a meno che il diritto nazionale non preveda già disposizioni in base alle quali i ricorsi di primo grado hanno effetto sospensivo. Gli Stati membri, [...] nel pieno rispetto dell'articolo 47 della Carta [...], possono stabilire a norma del diritto nazionale se la sospensione è concessa su istanza o d'ufficio.***
2. [...]

3. Qualora sia presentato un ulteriore ricorso avverso una prima o una successiva decisione in merito al ricorso, *l'allontanamento* non è sospeso, tranne se il cittadino di paese terzo ne chiede la sospensione e [...] *il giudice* competente decide di concederla in considerazione delle circostanze specifiche del caso individuale. *Ciò lascia impregiudicate le disposizioni del diritto nazionale.*

[...]

Capo V

[...] TRATTENIMENTO

Articolo 29

Motivi di trattenimento

1. Gli Stati membri possono trattenere un cittadino di paese terzo a norma del presente regolamento sulla base di una valutazione caso per caso e solo se il trattenimento è proporzionato.
2. Gli Stati membri possono trattenere un cittadino di paese terzo soltanto ***a fini di rimpatrio, ivi compreso*** per preparare il rimpatrio, ***di riammissione e per*** effettuare l'allontanamento.
3. Un cittadino di paese terzo può essere trattenuto soltanto sulla base di uno o più dei motivi di trattenimento seguenti:
 - a) sussiste un rischio di fuga determinato in conformità dell'articolo [...] ***21 bis***;
 - b) il cittadino di paese terzo evita od ostacola ***la riammissione***, la preparazione del rimpatrio o [...] l'allontanamento;
 - c) il cittadino di paese terzo costituisce un pericolo per la sicurezza a norma dell'articolo 16;
 - d) per determinarne o verificarne l'identità o la cittadinanza;
 - e) inosservanza [...] ***degli obblighi a norma*** dell'articolo [...] ***21, paragrafo 2, lettere da a) a c), e), f bis) e da i) a k bis), compresa la mancata cooperazione nell'ottenimento dei documenti di viaggio;***
 - f) ***altri motivi pertinenti relativi al rimpatrio, previsti dal diritto nazionale, per garantire procedure di rimpatrio efficaci, che siano necessari e proporzionati.***

4. [...]
5. Il trattenimento è disposto dalle autorità amministrative o giudiziarie. Il trattenimento è disposto con decisione scritta, che specifica i motivi di fatto e di diritto su cui si basa e contiene informazioni sui mezzi di ricorso disponibili. La decisione è [...] ***comunicata oralmente o per iscritto*** al cittadino di paese terzo in una lingua a lui comprensibile o che si può ragionevolmente supporre tale, ***anche ricorrendo a servizi di interpretazione o traduzione***.
6. Nel trattenere un cittadino di paese terzo a norma del paragrafo 2, gli Stati membri tengono conto ***del fatto che*** il cittadino di paese terzo ***sia o meno*** una ***persona vulnerabile***.

Articolo 30

[...]

[...]

Articolo 31

[...]

Periodo di trattenimento

1. Il trattenimento ha durata quanto più breve possibile ed è mantenuto finché perdurano ***i motivi*** [...] di cui all'articolo 29 e per il periodo necessario ad assicurare che il rimpatrio sia eseguito.
2. Quando risulta che ***i motivi*** [...] di cui all'articolo 29 non sono più soddisfatti, il cittadino di paese terzo è rilasciato ***dal trattenimento a norma del presente regolamento***. Il rilascio non osta all'applicazione di misure [...] a norma ***degli articoli da 23 a 23 quater***.
3. Il trattenimento non supera i 12 mesi in uno [...] Stato membro. [...] Se la procedura di rimpatrio rischia di durare più a lungo a causa della mancata cooperazione da parte del cittadino di paese terzo interessato o dei ritardi nell'ottenimento della necessaria documentazione dai paesi terzi, ***il trattenimento può essere applicato per un periodo più lungo ma non superiore a 24 mesi in uno Stato membro***.
Se il cittadino di paese terzo si è spostato in un altro Stato membro e la sua condotta costituisce un motivo di trattenimento ai sensi dell'articolo 29, paragrafo 3, si applica un nuovo periodo di trattenimento.

3 bis. *Dopo la scadenza del periodo massimo di trattenimento di 24 mesi conformemente al paragrafo 3, il trattenimento può essere applicato per ulteriori periodi non superiori a sei mesi, ogniqualvolta sussista un rischio di fuga e qualora sia emersa una prospettiva ragionevole di allontanamento a causa di uno o più dei seguenti cambiamenti delle circostanze:*

- a) esistono nuove informazioni significative sull'identità del cittadino di paese terzo;*
- b) il documento di viaggio è stato ottenuto o si può ragionevolmente presumere che sia ottenuto in ragione di un cambiamento delle circostanze;*
- c) la cooperazione con il paese terzo è migliorata.*

Nel trattenere un cittadino di paese terzo a norma del presente comma, lo Stato membro dà priorità a tale caso al fine di garantire che il trattenimento sia mantenuto per un periodo il più breve possibile.

- 4. La scadenza *dei periodi massimi* di trattenimento a norma *dei paragrafi 3 e 3 bis* non osta all'applicazione delle misure di cui [...] *agli articoli da 23 a 23 quater.*
- 5. *Qualora un cittadino di paese terzo cooperi al rimpatrio durante il trattenimento, il rimpatrio volontario del cittadino di paese terzo interessato è organizzato, se del caso, senza indebito ritardo. Il trattenimento può, se del caso, essere mantenuto fino alla partenza per garantire un rimpatrio efficace in relazione ai paragrafi 3 e 3 bis.*

Riesame dei provvedimenti di trattenimento

1. ***Gli Stati membri provvedono affinché il*** trattenimento [...] ***sia*** riesaminato [...] almeno ogni [...] ***sei*** mesi su richiesta del cittadino di paese terzo interessato o d'ufficio.
2. ***Gli Stati membri provvedono affinché il*** trattenimento di minori non accompagnati ***sia*** riesaminato [...] almeno ogni tre mesi ***su richiesta del cittadino di paese terzo interessato o d'ufficio.***
3. Quando il trattenimento è disposto o prorogato dalle autorità amministrative, gli Stati membri [...]:
 - a) [...] ***provvedono a un*** riesame giudiziario della legittimità del trattenimento ***su cui decidere*** [...] ***nel*** più breve tempo possibile ***entro un periodo stabilito nel diritto nazionale*** dall'inizio del trattenimento[...]; oppure
 - b) ***accordano*** al cittadino di paese terzo interessato il diritto di presentare ricorso per sottoporre a un riesame giudiziario la legittimità del trattenimento, su cui decidere ***nel*** più breve tempo possibile ***entro un periodo stabilito nel diritto nazionale*** dall'avvio del relativo procedimento[...]. In simili casi, all'inizio del trattenimento gli Stati membri informano immediatamente il cittadino di paese terzo in merito alla possibilità di presentare tale ricorso.

Condizioni di trattenimento

1. Il trattenimento avviene di norma in appositi centri, compresi quelli situati in apposite sezioni di altri centri. Qualora uno Stato membro non possa disporre il trattenimento in tali centri e debba ricorrere a istituti penitenziari, i cittadini di paesi terzi trattenuti sono tenuti, ***ove possibile***, separati dai detenuti ordinari.
2. I cittadini di paesi terzi trattenuti hanno accesso a spazi all'aria aperta. ***L'accesso a spazi all'aria aperta può essere limitato per un periodo di tempo circoscritto, se necessario e proporzionato per garantire il buon funzionamento del centro di trattenimento.***
3. I cittadini di paesi terzi trattenuti hanno la possibilità, su richiesta, di entrare in contatto in tempo utile con rappresentanti legali, familiari e autorità consolari competenti.
4. Particolare attenzione è prestata alle esigenze particolari delle persone vulnerabili trattenute [...]. Ai cittadini di paesi terzi sono assicurati le prestazioni sanitarie d'urgenza e il trattamento essenziale delle malattie.
5. I rappresentanti legali, i familiari, le autorità consolari competenti e i pertinenti e competenti organismi ed organizzazioni nazionali, internazionali e non governativi, ***su richiesta del cittadino di paese terzo***, hanno la possibilità di accedere a qualsiasi centro di trattenimento, comunicare con i cittadini di paesi terzi e rendere loro visita in condizioni che rispettino la vita privata. Tali visite possono essere soggette ad autorizzazione ***e ad altre condizioni appropriate, compreso il rilascio preliminare di un appropriato nulla osta di sicurezza da parte di un'autorità competente conformemente al diritto nazionale. Gli Stati membri possono imporre limiti a tale accesso in virtù del diritto nazionale qualora tali limiti siano oggettivamente necessari per la sicurezza, l'ordine pubblico o la gestione amministrativa del centro.***

6. I cittadini di paesi terzi trattenuti ricevono informazioni [...] sulle norme vigenti nel centro e sui loro diritti e obblighi, [...] in una lingua loro comprensibile ***o che si può ragionevolmente supporre tale***. Tali informazioni riguardano anche il loro diritto, ai sensi della legislazione nazionale, di mettersi in contatto con le persone o gli organismi di cui ai paragrafi 3 e 5.

Articolo 35

Condizioni di trattenimento dei minori non accompagnati e delle famiglie con minori

1. I minori non accompagnati e le famiglie con minori sono trattenuti solo in mancanza di altra soluzione, per un periodo adeguato il più breve possibile e tenendo conto dell'interesse superiore del minore.
2. [...] I minori non accompagnati [...] ***e le famiglie con minori*** usufruiscono ***durante il periodo di trattenimento*** di una sistemazione separata che assicuri loro un adeguato rispetto della vita privata. Il personale riceve una formazione adeguata e le strutture sono adattate per tenere conto delle esigenze [...] ***dei minori*** e [...] ***della loro età***.
3. Ai minori trattenuti è offerta la possibilità di svolgere attività di svago, tra cui attività di gioco e ricreative consone alla loro età, ed è dato accesso [...] all'istruzione ***o ad attività educative*** nella forma più congrua alla durata del trattenimento.

Capo VI

RIAMMISSIONE

Articolo 36

Riammissione [...]

1. [...] ***Dopo aver emesso*** una decisione di rimpatrio [...], le autorità competenti ***avviano ove necessario***, se del caso con il sostegno di Frontex, [...] la [...] riammissione, ***in particolare quando è necessario stabilire o verificare l'identità o la cittadinanza della persona interessata o ottenere i documenti di viaggio che le consentano il rimpatrio*** [...].
2. [...]
3. [...] Se del caso, è utilizzato il documento di viaggio europeo per il rimpatrio conformemente allo strumento di riammissione applicabile e al regolamento (UE) 2016/1953³⁰.

³⁰ Regolamento (UE) 2016/1953 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 ottobre 2016, relativo all'istituzione di un documento di viaggio europeo per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare, e recante abrogazione della raccomandazione del Consiglio del 30 novembre 1994 (GU L 311 del 17.11.2016, pag. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1953/oj>).

4. [...]
5. [...]
6. [...]
7. La [...] riammissione nei paesi terzi è sostenuta da appositi funzionari di collegamento per i rimpatri dell'Unione, finanziati dall'Unione. Tali funzionari di collegamento appartengono alla struttura delle delegazioni dell'Unione e si coordinano strettamente con la Commissione al fine di realizzare le pertinenti priorità politiche dell'Unione.

8. *Ai fini del monitoraggio della cooperazione con i paesi terzi in materia di riammissione, la Commissione può richiedere ogni 12 mesi i seguenti dati, che devono essere comunicati a Frontex, relativi ai paesi terzi interessati:*
- a) il numero di richieste di conferma della cittadinanza e il numero di risposte positive e negative ricevute in merito alle richieste di conferma della cittadinanza;*
 - b) il numero di richieste di rilascio di documenti di viaggio, il numero di documenti di viaggio rilasciati dalle autorità del paese terzo e il numero di risposte negative alla richiesta di documenti di viaggio;*
9. *Frontex accorda alla Commissione l'accesso ai dati di cui al presente paragrafo. I dati di cui alle lettere a) e b), disaggregati per Stato membro, possono essere comunicati ai paesi terzi ai fini del monitoraggio dell'attuazione e del rispetto degli obblighi di riammissione, anche nel quadro degli strumenti di riammissione dell'Unione.*
10. *Gli Stati membri non sono tenuti a presentare i dati richiesti, se non disponibili.*

Articolo 37

[...]

Capo VII

CONDIVISIONE E TRASFERIMENTO DI DATI PERSONALI

Articolo 38

Condivisione di informazioni tra gli Stati membri

1. Gli Stati membri si avvalgono di tutti i mezzi appropriati di cooperazione e di scambio di informazioni ai fini dell'attuazione del presente regolamento.
2. Lo scambio di informazioni avviene dietro richiesta di uno Stato membro e può avere luogo soltanto tra le autorità competenti degli Stati membri.
3. Gli Stati membri, **dietro richiesta**, si comunicano reciprocamente [...] le informazioni **disponibili** riguardanti una persona che rientra nell'ambito di applicazione del presente regolamento ai fini dello svolgimento della procedura di rimpatrio [...] e dell'assistenza **al rimpatrio e** alla reintegrazione.
4. Se le informazioni di cui al paragrafo 3 possono essere scambiate attraverso i sistemi di informazione dell'UE di cui all'articolo 4, punto 15), del regolamento (UE) 2019/818 del Parlamento europeo e del Consiglio³¹ o attraverso informazioni supplementari a norma del regolamento (UE) 2018/1860, tali informazioni sono scambiate, **in generale**, soltanto attraverso detti mezzi.

³¹ Regolamento (UE) 2019/818 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 maggio 2019, che istituisce un quadro per l'interoperabilità tra i sistemi di informazione dell'UE nel settore della cooperazione di polizia e giudiziaria, asilo e migrazione, e che modifica i regolamenti (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 e (UE) 2019/816 (GU L 135 del 22.5.2019, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj>).

5. [...] **La richiesta di informazioni** è motivata [...].
6. Le informazioni di cui al paragrafo 3 [...] **possono includere** in particolare:
- a) le informazioni necessarie per stabilire l'identità del cittadino di paese terzo e, se del caso, l'identità dei suoi familiari, parenti e persone legate da altri vincoli di parentela [...];
 - b) informazioni relative ai dati biometrici del cittadino di paese terzo rilevati a norma del regolamento (UE) 2024/1358 [...];
 - c) informazioni relative alla cittadinanza e al documento o ai documenti di viaggio del cittadino di paese terzo [...];
 - d) informazioni relative al luogo di residenza del cittadino di paese terzo, agli itinerari percorsi, alle lingue parlate e ai recapiti (indirizzi di posta elettronica e numeri di telefono);
 - e) informazioni su **qualsiasi status di soggiorno o autorizzazione che conferisca il diritto di soggiorno, compresi** titoli di soggiorno o visti **nonché eventuali domande o proroghe degli stessi**, rilasciati da uno Stato membro o da un paese terzo;

- f) informazioni sulle operazioni di rimpatrio del cittadino di paese terzo [...];
- g) informazioni relative *al rimpatrio e, se del caso*, alla reintegrazione del cittadino di paese terzo [...];
- h) i motivi di eventuali decisioni di rimpatrio emesse nei confronti del cittadino di paese terzo;

h bis. informazioni sul rispetto, da parte del cittadino di paese terzo, degli obblighi di cui agli articoli 21 e 23;

- i) l'eventuale indicazione che il cittadino di paese terzo è stato trattenuto o che sono state applicate nei suoi confronti alternative al trattenimento;
- j) informazioni relative al casellario giudiziale del cittadino di paese terzo o alla minaccia che questi rappresenta per l'ordine pubblico, la pubblica sicurezza o la sicurezza nazionale;
- k) informazioni sulla vulnerabilità, sulla salute e sulle esigenze mediche del cittadino di paese terzo.

7. Lo Stato membro richiesto è tenuto a rispondere il prima possibile e al più tardi entro due [...] settimane.
8. Le informazioni scambiate possono essere utilizzate soltanto ai fini previsti al paragrafo 3. In ciascuno Stato membro tali informazioni, secondo la loro natura e secondo la competenza dell'autorità destinataria, possono essere comunicate soltanto alle autorità o alle autorità giudiziarie incaricate della procedura di rimpatrio, della [...] riammissione o della prestazione di assistenza alla reintegrazione.
9. ***Su richiesta, gli Stati membri si trasferiscono reciprocamente i documenti di viaggio originali del cittadino di paese terzo, qualora il documento di viaggio sia necessario per garantire il rimpatrio.***

Articolo 39

Trasferimento verso paesi terzi di dati relativi a cittadini di paesi terzi a fini di *rimpatrio*, riammissione e reintegrazione

1. Fatti salvi gli articoli 40 e 41, i dati di cui all'articolo 38, paragrafo 6, lettere da a) a h) *e lettera k)*, possono essere trattati e trasferiti da un'autorità competente e, ove del caso, da Frontex a un'autorità competente di un paese terzo [...] *o a terzi competenti per l'assistenza alla reintegrazione o per altri compiti connessi all'esecuzione del rimpatrio, quali compagnie aeree o fornitori di servizi medici, e ove* ciò sia necessario [...] *a fini di rimpatrio, riammissione e reintegrazione.*

2. [...]
3. Nel trasferire dati personali a norma del paragrafo 1 o 2, gli Stati membri e Frontex provvedono affinché tali trasferimenti siano conformi, rispettivamente, al capo V del regolamento (UE) 2016/679 e al capo V del regolamento (UE) 2018/1725.
4. Qualora sia effettuato a norma del paragrafo 1 [...], tale trasferimento è documentato e, su richiesta, la documentazione è messa a disposizione dell'autorità di controllo competente istituita a norma dell'articolo 51, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2016/679 e dell'articolo 52, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/1725, con l'indicazione della data e dell'ora del trasferimento e informazioni sull'autorità competente ricevente del paese terzo.

Trasferimento verso paesi terzi di dati relativi a condanne penali di cittadini di paesi terzi a fini di *rimpatrio*, riammissione e reintegrazione

1. I dati relativi a una o più condanne penali di un cittadino di paese terzo possono essere trattati e trasferiti in casi individuali da un'autorità competente e, se del caso, da Frontex all'autorità competente di un paese terzo ***o a terzi competenti per l'assistenza alla reintegrazione o per altri compiti connessi all'esecuzione del rimpatrio*** se sono soddisfatte le condizioni seguenti:
 - a) il cittadino di paese terzo i cui dati personali sono trasferiti è stato condannato nei 25 anni precedenti per un reato di terrorismo o nei 15 anni precedenti per qualunque altro dei reati elencati nell'allegato del regolamento (UE) 2018/1240 del Parlamento europeo e del Consiglio³² [...], ***o abbia commesso un reato che comporta una pena privativa della libertà*** di almeno [...] ***un anno*** conformemente al diritto nazionale dello Stato membro di condanna;
 - b) il trasferimento di dati è necessario a fini di [...] ***rimpatrio***, riammissione [...] ***e reintegrazione***;
 - c) [...]

³² Regolamento (UE) 2018/1240 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 settembre 2018, che istituisce un sistema europeo di informazione e autorizzazione ai viaggi (ETIAS) e che modifica i regolamenti (UE) n. 1077/2011, (UE) n. 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 e (UE) 2017/2226 (GU L 236 del 19.9.2018, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj>).

- d) [...] l'autorità competente e, se del caso, Frontex ha *verificato* che il trasferimento dei dati non rischia di violare il principio di non respingimento;
- e) [...] l'autorità competente e, se del caso, Frontex ha *verificato* che il trasferimento dei dati non rischia di violare l'articolo 50 della Carta.

2. [...]

3. Nel trasferire dati personali a norma del paragrafo 1 o 2, gli Stati membri e Frontex provvedono affinché tali trasferimenti siano conformi, rispettivamente, al capo V del regolamento (UE) 2016/679 e al capo V del regolamento (UE) 2018/1725.
4. Qualora sia effettuato a norma del paragrafo 1 [...], tale trasferimento è documentato e, su richiesta, la documentazione è messa a disposizione dell'autorità di controllo competente istituita a norma dell'articolo 51, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2016/679 e dell'articolo 52, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/1725, con l'indicazione della data e dell'ora del trasferimento e informazioni sull'autorità competente ricevente del paese terzo, la giustificazione della conformità del trasferimento alle condizioni di cui al paragrafo 1 [...] e i dati personali trasferiti.

Articolo 41

Trasferimento verso paesi terzi di dati relativi alla salute di cittadini di paesi terzi ai fini dello svolgimento dell'operazione di rimpatrio e della reintegrazione

1. I dati relativi all'assistenza medica da prestare ai cittadini di paesi terzi durante l'operazione di rimpatrio possono essere trattati e trasferiti in casi individuali da un'autorità competente e, se del caso, da Frontex all'autorità competente di un paese terzo ***o a terzi competenti per l'assistenza alla reintegrazione o per altri compiti connessi all'esecuzione del rimpatrio, quali i fornitori di servizi medici***, se sono soddisfatte le condizioni seguenti:
 - a) il trasferimento di dati è necessario allo svolgimento della procedura di rimpatrio;

[...]

2. I dati relativi alla salute *e alle esigenze mediche* dei cittadini di paesi terzi possono essere trattati e trasferiti in casi individuali da un'autorità competente e, se del caso, da Frontex a un terzo competente per l'assistenza alla reintegrazione *o per altri compiti connessi all'esecuzione del rimpatrio*, se sono soddisfatte le condizioni seguenti:
 - a) il trasferimento di dati è necessario per fornire un'assistenza alla reintegrazione a norma dell'articolo 46 adeguata alle esigenze mediche del cittadino di paese terzo;
 - b) il cittadino di paese terzo i cui dati personali sono trasferiti [...] ha acconsentito a tale trasferimento.
3. Nel trasferire dati personali a norma del paragrafo 1 o 2, gli Stati membri e Frontex provvedono affinché tali trasferimenti siano conformi, rispettivamente, al capo V del regolamento (UE) 2016/679 e al capo V del regolamento (UE) 2018/1725.
4. Qualora sia effettuato a norma del paragrafo 1 o 2, tale trasferimento è documentato e, su richiesta, la documentazione è messa a disposizione dell'autorità di controllo competente istituita a norma dell'articolo 51, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2016/679 e dell'articolo 52, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/1725, con l'indicazione della data e dell'ora del trasferimento e informazioni sull'autorità competente ricevente del paese terzo, la giustificazione della conformità del trasferimento alle condizioni di cui al paragrafo 1 o 2 e i dati personali trasferiti.

Capo VIII

SISTEMA COMUNE DI RIMPATRIO

Articolo 42

Componenti del sistema comune di rimpatrio

1. Il sistema comune di rimpatrio a norma del presente regolamento comprende:
 - a) una procedura comune per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi che non hanno il diritto di soggiornare [...] nel *territorio degli Stati membri*;
 - b) un sistema di riconoscimento ed esecuzione delle decisioni di rimpatrio tra gli Stati membri;
 - c) [...]
 - d) sistemi digitali per la gestione del rimpatrio[...] e della reintegrazione dei cittadini di paesi terzi;
 - e) la cooperazione tra gli Stati membri;
 - e bis) un livello sufficiente di capacità di trattenimento determinato dallo Stato membro tenendo conto delle esigenze effettive;*
 - f) *sostegno finanziario da parte dell'Unione e sostegno operativo* da parte di organi e organismi dell'Unione [...] in linea con i rispettivi mandati.

2. L'Unione e gli Stati membri individuano priorità comuni nel settore del rimpatrio[...] e della reintegrazione e garantiscono il seguito necessario, tenendo conto della strategia europea di gestione dell'asilo e della migrazione adottata a norma dell'articolo 8 del regolamento (UE) 2024/1351, dell'attuazione della procedura di rimpatrio alla frontiera a norma del regolamento (UE) [...] **2024/1349**, della valutazione del livello di cooperazione dei paesi terzi con gli Stati membri in materia di riammissione conformemente all'articolo 25 bis del regolamento (CE) n. 810/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio³³, degli strumenti di riammissione dell'Unione e di ogni altro strumento dell'Unione pertinente per la cooperazione in materia di riammissione.
3. L'Unione e gli Stati membri assicurano una cooperazione leale e uno stretto coordinamento tra le autorità competenti e tra l'Unione e gli Stati membri, nonché una sinergia tra le componenti interne ed esterne[...].

Articolo 43

Autorità competenti [...]

1. Gli Stati membri designano, conformemente al diritto nazionale, le autorità competenti responsabili dell'esecuzione degli obblighi risultanti dal presente regolamento.

[...]

³³ Regolamento (CE) n. 810/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009, che istituisce un codice comunitario dei visti (codice dei visti) (GU L 243 del 15.9.2009, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj>).

[...]

Articolo 44

Cooperazione tra gli Stati membri

1. La cooperazione e l'assistenza tra le autorità competenti designate in conformità dell'articolo 43 ha ***di norma*** gli obiettivi seguenti:
 - a) permettere il transito attraverso i rispettivi territori per agevolare l'esecuzione di una decisione di rimpatrio emessa in un altro Stato membro o l'ottenimento dei documenti di viaggio;
 - b) fornire assistenza logistica o [...] altri tipi di assistenza materiale o in natura ***in relazione al transito attraverso il loro territorio ai sensi della lettera a)***;
 - c) [...] ***facilitare il trasferimento di cui all'articolo 8, paragrafo 1, lettera b)***;
 - d) [...] ***sostenere la partenza di un cittadino di paese terzo verso lo Stato membro in cui ha il diritto di soggiornare a norma dell'articolo 8, paragrafo 3.***

[...]

2. *La cooperazione e l'assistenza tra le autorità competenti designate a norma dell'articolo 43 può avere luogo anche ai fini seguenti:*

- a) condurre o sostenere il dialogo politico e gli scambi con le autorità dei paesi terzi al fine di agevolare la riammissione;*
- b) contattare le autorità competenti dei paesi terzi al fine di verificare l'identità dei cittadini di paesi terzi e ottenere un documento di viaggio valido;*
- c) organizzare, per conto dello Stato membro richiedente, le modalità pratiche di esecuzione del rimpatrio;*

Articolo 45

Sostegno di Frontex

1. Gli Stati membri possono chiedere che le loro autorità competenti siano assistite da esperti inviati o sostenuti da Frontex, compresi funzionari di collegamento per il rimpatrio e altri funzionari di collegamento, conformemente al regolamento (UE) 2019/1896.

2. Gli Stati membri forniscono a Frontex informazioni pertinenti sulle esigenze pianificate di sostegno da parte di Frontex ai fini della necessaria pianificazione del sostegno dell'Agenzia in **conformità** del regolamento (UE) **2019/1896**.

Articolo 46

Sostegno al rimpatrio e alla reintegrazione

1. Gli Stati membri [...] **garantiscono la disponibilità di** [...] consulenza in materia di rimpatrio e reintegrazione per fornire, **se del caso**, ai cittadini di paesi terzi informazioni e orientamenti sulle opzioni di rimpatrio e reintegrazione, compresi i programmi di cui al paragrafo 3, quanto prima possibile nel corso del processo di rimpatrio. La consulenza in materia di rimpatrio e reintegrazione può essere combinata con altre forme di consulenza nel contesto di altre procedure attinenti alla migrazione nello Stato membro interessato.
2. Gli Stati membri [...] **possono fornire** informazioni sul rimpatrio e sulla reintegrazione [...] prima dell'emissione della decisione di rimpatrio[...].
3. Gli Stati membri [...] **garantiscono la disponibilità di programmi di** [...] rimpatrio e reintegrazione, **sostenuti o finanziati a livello nazionale o dell'Unione. Tali** programmi [...] comprendono assistenza o incentivi logistici, finanziari [...] **o** di altro tipo — materiali o in natura — compresa l'assistenza alla reintegrazione nel paese di rimpatrio, forniti a un cittadino di paese terzo.

4. L'assistenza *al rimpatrio e* alla reintegrazione non è un diritto individuale e non costituisce una condizione preliminare per la procedura di riammissione.
5. L'assistenza attraverso i programmi di rimpatrio e reintegrazione [...] *può essere* fornita in funzione del livello di cooperazione del cittadino di paese terzo e della sua osservanza degli obblighi, e può diminuire nel corso del tempo. Nel determinare il tipo e la portata dell'assistenza al rimpatrio e alla reintegrazione si [...] *può tenere* conto, ove del caso, dei criteri seguenti:
- a) la cooperazione del cittadino di paese terzo interessato durante la procedura di rimpatrio e riammissione di cui all'articolo 21;
 - b) il fatto che il cittadino di paese terzo rimpatri volontariamente o sia oggetto di allontanamento;
 - c) il fatto che il cittadino di paese terzo sia cittadino di un paese terzo elencato nell'allegato II del regolamento (UE) 2018/1806;
 - d) il fatto che il cittadino di paese terzo sia stato condannato per un reato;
 - e) le eventuali esigenze specifiche del cittadino di paese terzo in quanto persona vulnerabile, minore, minore non accompagnato o membro di una famiglia[...];
 - f) ulteriori criteri previsti dal diritto nazionale.*
6. L'assistenza di cui al presente articolo non è concessa ai cittadini di paesi terzi cui uno Stato membro o l'Unione abbiano già accordato un altro sostegno o lo stesso sostegno. L'Unione, gli Stati membri e Frontex garantiscono la coerenza e il coordinamento nell'assistenza alla reintegrazione.

CAPO IX

DISPOSIZIONI FINALI

Articolo 47

Situazioni di emergenza

1. Nei casi in cui un numero eccezionalmente elevato di cittadini di paesi terzi da rimpatriare comporta un notevole onere imprevisto per la capacità dei centri di trattenimento di uno Stato membro o per il suo personale amministrativo o giudiziario, sino a quando persiste la situazione eccezionale detto Stato membro può decidere di accordare [...] periodi superiori a quelli previsti *dall'articolo 27, paragrafo 1*, dall'articolo 33, paragrafo 3, e *dall'articolo 38, paragrafo 7*, e adottare misure urgenti quanto alle condizioni di trattenimento in deroga a quelle previste all'articolo 34, paragrafo 1, e all'articolo 35, paragrafo 2.
2. All'atto di ricorrere a tali misure eccezionali, lo Stato membro in questione ne informa senza indugio la Commissione. Quest'ultima è informata anche non appena cessino di sussistere i motivi che hanno determinato l'applicazione delle suddette misure eccezionali.
3. Nulla nel presente articolo può essere interpretato nel senso che gli Stati membri siano autorizzati a derogare al loro obbligo generale di adottare tutte le misure di carattere generale e particolare atte ad assicurare l'esecuzione degli obblighi ad essi incombenti ai sensi del presente regolamento.

[...] ³⁴ [...]

³⁴ [...]

Procedura di comitato

1. La Commissione è assistita da un comitato. Esso è un comitato ai sensi del regolamento (UE) n. 182/2011.
2. Nei casi in cui è fatto riferimento al presente paragrafo, si applica l'articolo 5 del regolamento (UE) n. 182/2011. Qualora il comitato non esprima alcun parere, la Commissione non adotta il progetto di atto di esecuzione e si applica l'articolo 5, paragrafo 4, terzo comma, del regolamento (UE) n. 182/2011.

Articolo 50

Relazione

1. Entro il [...] ***cinque anni dall'entrata in vigore del presente regolamento***] e successivamente ogni cinque anni, la Commissione presenta al Parlamento europeo e al Consiglio una relazione sull'applicazione del presente regolamento negli Stati membri e, se necessario, propone modifiche.
2. Gli Stati membri trasmettono alla Commissione, su sua richiesta ***e ove disponibili***, le informazioni necessarie per la stesura della relazione ***a norma del paragrafo 1*** almeno nove mesi prima del termine. ***La Commissione, ove possibile, si avvale delle informazioni messe a disposizione a norma del regolamento (CE) n. 862/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio.***

Articolo 51

Abrogazione

1. La direttiva 2008/115/CE è abrogata per gli Stati membri vincolati dal presente regolamento. La direttiva 2001/40/CE e la decisione 2004/191/CE del Consiglio sono abrogate a decorrere dalla pubblicazione della decisione di esecuzione di cui [...] ***all'articolo 7, paragrafo 8***, per gli Stati membri vincolati dal presente regolamento.
2. I riferimenti alle direttive abrogate si intendono fatti al presente regolamento e si leggono secondo la tavola di concordanza di cui all'allegato.

Articolo 52

Entrata in vigore

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*. ***Esso si applica a decorrere dal [due anni dalla data di entrata in vigore]. Tuttavia, l'articolo 4, paragrafo 3, lettere a), b), d) e g), l'articolo 7, paragrafi 8 e 9, e l'articolo 17 si applicano a decorrere dalla data di entrata in vigore.***

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Strasburgo, il

Per il Parlamento europeo
Il presidente / La presidente

Per il Consiglio
Il presidente
